

# Sepedi

Leleme la Gae le Mabokgoni a Bophelo

3

Kotara 1



Morutwana:



Kotara 1

# Sepedi

Leleme la Gae le Mabokgoni a Bophelo

Puku ya Mošomo ya Morutwana



## Ditebogo

Tšweletšo ya lenaneo le la go kopantšha Leleme la Gae le Mabokgoni a Bophelo e dirilwe ke seholpha sa Funda Wande ka tšhomisano le seholpha sa ditsebi tša thuto ya motheo ya Kapa Bodikela, Kapa Bohlabela le Limpopo, dirutegi go tšwa diyunibesithing tša go fapafapanana le barutiši dikolong.

Dipuku tše di kgonne go tšweletšwa ka lebaka la thekgo ya mašeleng ya Allan Gray Orbis Foundation Endowment, FEM Education Foundation, Michael & Susan Dell Foundation le Zenex Foundation.

## Dithetho tša diswantšho

**Diswantšho:** Ditebogo go Anja Stoeckigt ka seabe sa gagwenka diswantšho tša motheo tše di hwetšagalago ka pukung ye.

Diswantšho tše dingwe di filwe ke: Crazy Cat: letlakala 7-9, 132-137 le 144; Alex Latimer: letlakala 15, 66, 75, 108 le 119; Patrick Latimer: letlakala 20, 62, 83 le 167; Jiggs Snaddon-Wood: letlakala 79, 99, 104 le 150; Zinelda McDonald: letlakala 90-95; Rassie Erasmus: ditlhaka mantšu.

**Khabara:** Anja Stoeckigt

## Dithetho tša diswantšho:

Gallo Images: Letlakala 6: Matthew Childs (seholpha sa rakbi sa Springbok ka morago ga go thopa Mogopo wa Lefase wa IRB ka 2019), Letlakala 10: Mike Hewitt (Siyar Kolisi a raloka rakbi), Letlakala 11 le 33: Stringer (Siyar Kolisi a swere sebjana sa Mogopo wa Lefase wa IRB), Letlakala 19a: Christiaan Kotze (Temba Bavuma a raloka kherikete), Letlakala 19b: Stringer (Temba Bavuma ka yunifomo ya di Protea), Letlakala 23a: Sydney Seshibedi (Amanda Dlamini ka gare ga yunifomo ya Banyana Banyana), Letlakala 26b: Lefty Shivambu (Amanda Dlamini a raloka kgwele ya maoto), Letlakala 27a: Ezra Shaw (Caster Semenya le folaga ya Afrika Borwa) Letlakala 27b: Patrick Smith (Caster Semenya a kitima), Letlakala 29a: Patrick Smith (Wayde van Niekerk le medale wa gauta), Letlakala 29b: Anton Geyser (Wayde van Niekerk a kitima), Letlakala 36: Leon Sadiki (Pretty Yende a opela), Letlakala 40: Rich Fury (Trevor Noah a bolela), Letlakala 44: Leon Morris (Brenda Fassie a opela), Letlakala 46: Theana Calitz (Lira a opela), Letlakala 88: Sowetan/Antonio Muchave (sebini sa mmino wa setšo ka sekhetse sa xibelani); iStock: Letlakala 16f: GlobalP (mosela wa lebopo), Letlakala 69b: jacoblund (mosadi wa go apara lešela la kente), Letlakala 71: siete\_vidas (mosadi wa go apara lešela la setšo la kanga), Letlakala 82: Alessandro Biascioli (basadi ba apere di khaftane), Letlakala 86a: NEIMUD (masadi wa go apara kefa ya setšo ya isicholo); Letlakala 58: Leonardo da Vinci (Mona Lisa); Letlakala 61: MiaKora (Mmepe wa Afrika wa lešela); Shutterstock: Letlakala 65a: Tayvay (mosadi wa go apara diaparo tša setšo tša aso-oke), Letlakala 65b: Tayvay (monna wa go apara diaparo tša setšo tša aso-oke); WikiCommons: Letlakala 69a: ZSM (lešela la kente), Letlakala 86b: Retlaw Snellac Photography (basadi ba apere kefa ya setšo ya isicholo), Letlakala 172: Ossewa (lebopo go la Kapa Bohlabela); Letlakala 100: Maggie Laubser (Dithaba tša Lesotho); Letlakala 142a, 142b, 142c, 142d le 142e: Brooklyn Museum (dipitša tša Afrika tša letsopa); Letlakala 162: MyAngelG (tlou); Letlakala 166: Northern Cape Tourism (leganata la Kalahari).

## Dithetho tša diswantšho tša ditlhaka tša Sepedi:

iStock: Stepanyda (dithoro tša prekisi)

Diswantšho tše dingwe di šomišitšwe ka boleng bja maemo a godimo ke Freepik, Rawpixel le Pexels.

[www.fundawande.org](http://www.fundawande.org)

ISBN: 978-1-998960-25-5

Version 1: 2024



Motho mang le mang o dumeletšwe go **abelana** (go kopolla le go phatlalatša sedirišwa se ka tshepedišo goba sebopego sefe) goba go **amantšha** (go hlakantsa, go fetola le go tšwetša pele ka morero wo mongwe le mongwe), ge fela a ka leboga mošomo wa rena ka tsela ye:

*Funda Wande, Sepedi Leleme la Gae le Mabokgoni a Bophelo, Puku ya Mošomo ya Morutwana, Mphato 3, Kotara 1, CC BY 4.0*

O seke wa tlatša ka mantšu goba polelo yeo e ka ganetšago ba bangwe seo laesense e se dumeletšego.

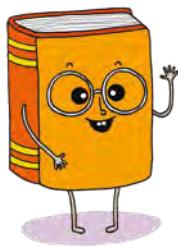
Tshedimošo ya go tlaleletša o ka e humana mo: <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Diteng

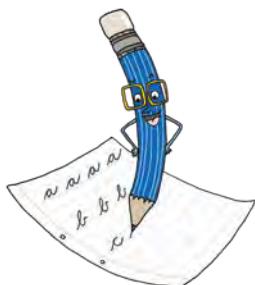
<b>Beke 1</b>	O amogetšwe go Mphato 3	1
<b>Beke 2</b>	Ka Nna	5
<b>Beke 3</b>	Ka Nna	30
<b>Beke 4</b>	Maikutlo	47
<b>Beke 5</b>	Maikutlo	72
<b>Beke 6</b>	Go bolokega	89
<b>Beke 7</b>	Go bolokega	114
<b>Beke 8</b>	Ditokelo le maikarabelo	131
<b>Beke 9</b>	Ditokelo le maikarabelo	156



# Diswantšho



Go Bala



Go Ngwala



Dithaka



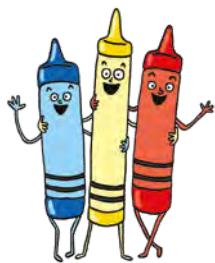
Tsebo ya Go Thoma



Bokgabo bja  
Boitlhameilo



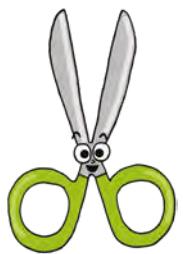
Go Šoma o Nnoši



Khalara



Ngwala



Ripa

# O amogetšwe go Mphato 3

Beke I





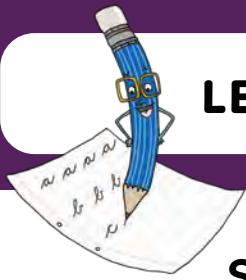
## Ngwala ditlhaka tše nnyane

A  a	V	C	X
S	F	G	H
I	D	K	P
M	Y	O	L
Q	R	Z	T
U	B	W	J
N	E		

Na o ka bala ditlhaka tše  
kae ka motsotso o tee?

Letšatši-kgwedi:	Ditlhaka tše o di badilwego gabotse ka motsotso o l (bušeletša go fihla ge o bala ditlhaka tše 40 ka motsotso)	Mosaeno:





# LETŠATŠI-KGWEDI

## Swaya medumo ya ditlhaka tše o di tsebago

<input type="radio"/> tl	<input type="radio"/> ph	<input type="radio"/> kg	<input type="radio"/> ts
<input type="radio"/> kh	<input type="radio"/> th	<input type="radio"/> tsh	<input type="radio"/> tlh
<input type="radio"/> tš	<input type="radio"/> ng	<input type="radio"/> tšh	<input type="radio"/> hl
<input type="radio"/> ny	<input type="radio"/> psh	<input type="radio"/> pšh	<input type="radio"/> ngw
<input type="radio"/> tsw	<input type="radio"/> gw	<input type="radio"/> kgw	<input type="radio"/> tlw

## Ngwala medumo ye o e kwago.

1	2	3	4
5	6	7	8
q	10		



## Dinoko

Dinoko di šomiša meetlwa ya tšona gore di bolokege. Di kiba fase ka maoto a tšona gomme tša šikinya meetlwa ya tšona gore diphofolo tše dingwe di tšabe. Ge phoofolo e sa tšabe, dinoko di kitima ka sa morago gore meetlwa ya tšona ye bogale e hlabe phoofolo yeo. Dinoko di ka gobatša ditau, mapogo, dimpša le batho.

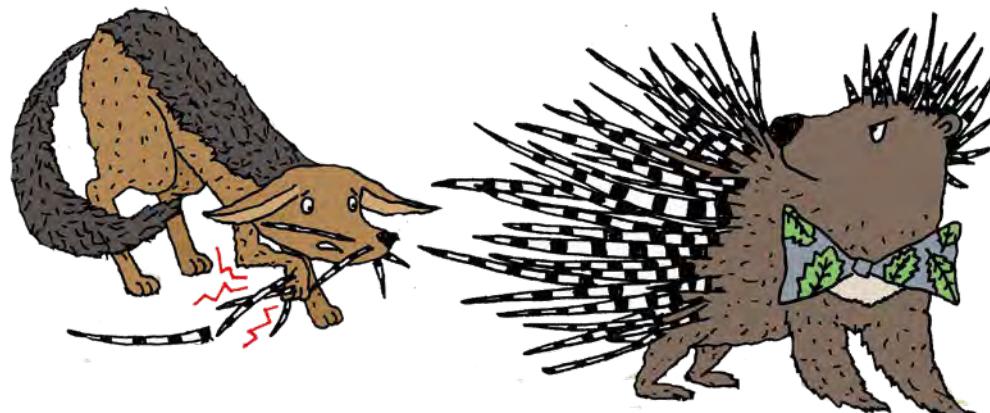
Meetlwa ya noko ge e tšwele e kcona go mela gape. Ge bana ba dinoko ba belegwa, meetlwa ya bona e ba e le boleta. E tšea matšatši a go ka ba a 5 gore a tie.

- 1 Swaya dilo ka moka tše dinoko di di dirago go itšireletša
  - Go kiba fase ka maoto
  - Go loma diphofolo tše dingwe
  - Go šikinya meetlwa ya tšona
  - Go kitimela go diphofolo tše dingwe
  - Go thuntšhetšha meetlwa ya tšona go diphofolo tše dingwe
- 2 Na bana ba dinoko ba ka kcona go itšireletša?  
 Ee       Aowa

Ka lebaka la eng? \_\_\_\_\_

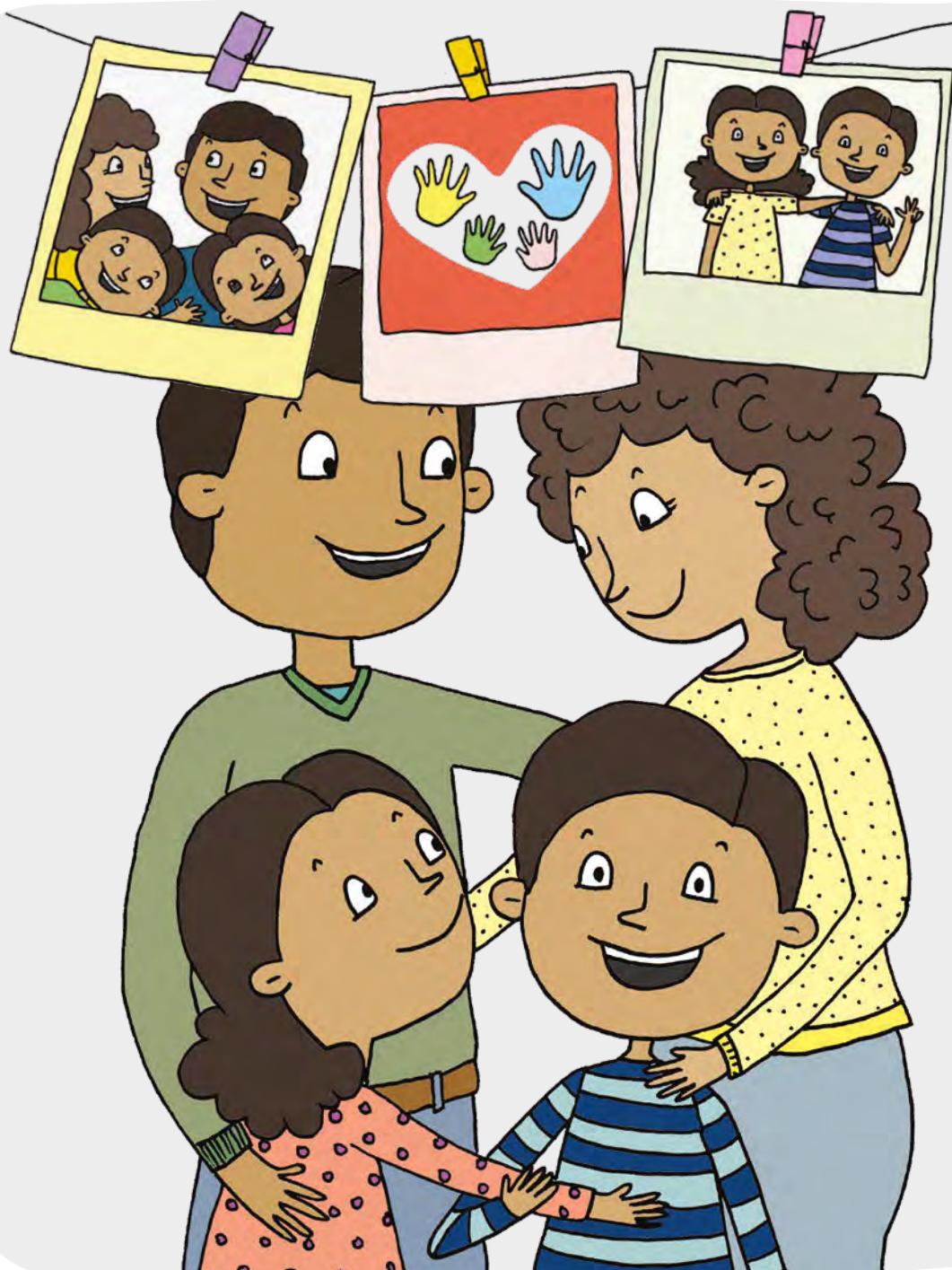
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# Ka Nna

Dibeke 2 le 3





# Kanegelo ya Siya Kolisi



Siyamthanda Kolisi ke mokapotene wa seholpha sa rakbi sa Afrika Borwa. E be e le mokapotene ge Afrika Borwa e thopa Mogopo wa Lefase wa Rakbi ka 2019. Ye ke kanegelo ya bophelo bja gagwe.

Siya o belegwe ka 16 June 1991 go la Kapa Bohlabela. O be a dula le koko wa gage ge e sa le ngwana. Koko o be a rata Siya efela o be a se na le tšhelete e ntši. Ge a be e sa le ngwana, Siya o be a fela a ekwa phefo le go swarwa ke tlala.





Siya o thomile sekolo ka 1998. O be a rata dipapadi sekolong. O be a kitima 5 km letšatši le lengwe le le lengwe pele sekolo se tsena. Ka letšatši le lengwe o ile a bona sehlopha sa banna se kitima. E be e le maloko a sehlopha sa rakbi seo ba rego ke African Bombers. Siya o ile a ya go ba bogela ge ba itšhidulla le go itlwaetša. O ile a ikgokaganya le bona gomme a thoma go ithuta go raloka rakbi.

Ge a na le mengwaga e 12 sehlopha sa sekolo se ile sa ya go raloka go thonamente e kgolo ya dikolo go la Mossel Bay.

Bohle ba ile ba bona ka tsela yeo Siya a bego a bapala gabotse ka gona. Ba ile ba mo fa pasari ya rakbi go ya sekolong seo barutwana ba dulago gona seo ba rego ke Grey High School go la Gqeberha. O be a rata go dula hosetele gomme a šoma ka thata.





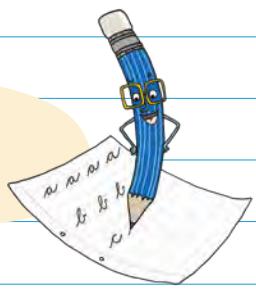
Siya o ile Grey High School. O ile a ralokela sekolo sa gagwe rakbi, ge a dira ngwaga wa mafelelo wa sekolo seo se phagamego o ile a kgethwa go bapalela sehlopha sa dikolo tša Profense ya Kapa Bohlabela sa rakbi.

Ge a fetša sekolong o ile a ya go la Kapa go yo ralokela sehlopha sa rakbi sa Profense ya Kapa Bodikela. Ka ngwaga wa go latela o ile a thoma go ralokela sehlopha sa Stomers. O ile a nyala ge a dula gona Kapa.

Ka 2013, Siya o ile a kgethwa go ba leloko la sehlopha sa Afrika Borwa sa rakbi seo ba rego ke Springboks. O ile a raloka kgahlanong le dinaga tše dintši. Ka 2018 o ile a ba mokapotene wa sehlopha sa di Springboks. Se e be e le toro ya gagwe yeo e phethegilego.



# Mongwalo



W W W W W W W W W W W W W W W W

A handwriting practice row on ruled paper. The first column contains the letter 'i' in black, followed by seven examples of 'n' in grey. The second column contains the letter 'ii' in black, followed by seven examples of 'w' in grey.

x **t** *t* *t* *t* *t* *t* *t* *t* *t*  
x **tt** *tt* *tt* *tt* *tt* *tt* *tt* *tt*

x t t t t t t t t  
x ti ti ti ti ti ti ti

x *it ti tt ii it ti*  
x *ti tt it ti ii ti*



ny  
n



nonyana namune

q



senyane

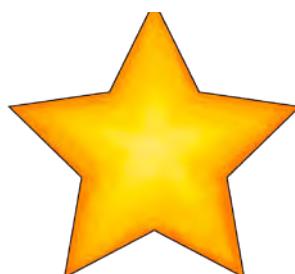
nama

nyanya

na-me-la

nya-ra-ga

na-ga



Manyane o bona dinaledi tše senyane tše nyenyane.



## Bala mafoko

Lebo o ja apola.



Malose o bala puku.



Koko o roka roko ya  
mebalabala.



Nare o loga meriri.



Ke mang yo a rokago roko?



## Go gola



### Lesea

Bana ba bannyane kudu ba hloka go fepiwa, go hlapišwa, ruthufatšwa le go ratwa.



### Ngwana

Bana ba kgona go nwa ka lebotlelo ka morago ba nwa ka komiki. Ba ithuta go kgokologa, ba dula ka morago ba abula.



### Segotlane

Digotlane di kgona go sepela, go bolela mantšu a mangwe, go šupa dilo le go swara lelepola.



### Ngwana wa kheretše

Ngwana wa kheretše o kgona go kitima, go raloka le bana ba bangwe, go botšiša le go araba dipotšišo.



### Ngwana wa go ya sekolong

Bana ba sekolo ba kgona go ikapeša diaparo le go itokišetša go ya sekolong. Sekolong ba ithuta go bala, go ngwala le go bala.

## Ngwala ka ga ngwana yo monnyane yo o mo tsebago.

Ke tseba \_\_\_\_\_ (ngwana, segotlane bj.bj.)

yo ba rego ke \_\_\_\_\_ (leina).

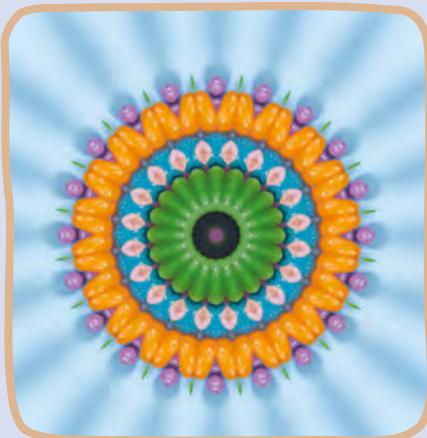
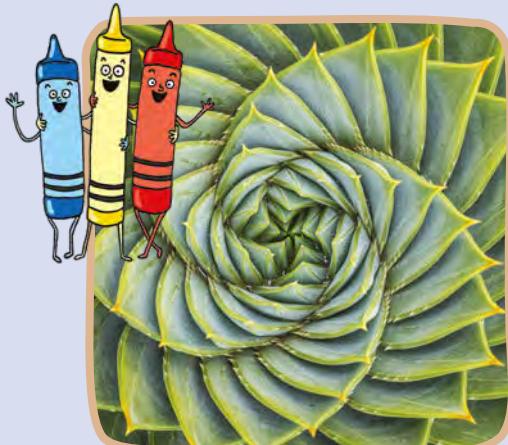
Yena o kgona go \_\_\_\_\_





## Methaladi le dibopego

Latišiša mothaladi wa go raragana, wa go rapama, mothaladi wa go kgopama



rapama

tsepame

kgopama

raragana

manyokenyoke



## Tlatša ka ditlhaka tše o di tlogetšwego

1 mo ny adiwa

2 mo \_\_\_\_\_ adi

q

3 se \_\_\_\_\_ ane



4 \_\_\_\_\_ amile

l q

5 lesomese \_\_\_\_\_ ne



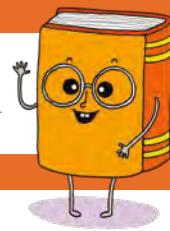
6 di \_\_\_\_\_ amune



7 \_\_\_\_\_ are



8 \_\_\_\_\_ akedi



## Kwešišo

Bala Kanegelo ya Siya Kolisi.



### Bala o nagane

1 Na kanegelo ye e bolela ka mang?

2 Na Siya Kolisi ke motho wa nnete? (Ee/Aowa)

3 Na kanegelo ye ke ya ditiragalo tša nnete goba ya boikgopolelo?



### Nyaka o hwetše

4 Na sehlopha sa rakbi sa Afrika Borwa se bitšwa eng?

5 Na Siya o tsene dikolo tše kae?

6 Siya o thomile neng go ralokela Afrika Borwa rakbi



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Mokhirikhetho- Temba Bavuma



Temba Bavuma o belegetšwe go la Kapa ka 1990. O ithutile go raloka khirikhetho sekolong. O ile a laetša bokgoni go papadi ye. Ge a na le mengwaga e 24, o ile a kgethwa go ralokela Afrika Borwa khirikhetho.



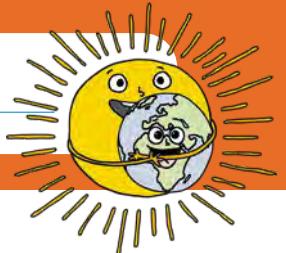
### Bala o nagane

Na ye ke kanegelo ya nnete?



### Nyaka o hwetše

Na Temba o belegetšwe kae?



## Na ba ka dira eng?

Swaya tšeо re ka kgonago go di dira ka  
mengwaga ya go fapafapano.

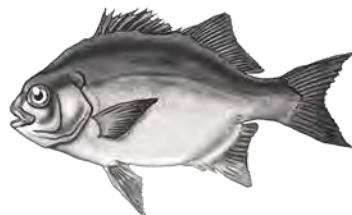


Motho yo  
mogolo

Bala						
Nwa						
Kitima						
Go ja						
Tlolatlola						
Go otlela koloi						
Myemyela						
Go namela mehlare						



hl  
tl



hlapi

legotlo

q



lesome-hlano

ditlou

mohlapetši

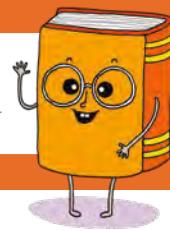
tla-la

hlo-hlo-re-ga

tla-be-ga



Bohlale o hlapa hlogo ka gare ga sekotlelo.



## Tlotlontšu



**Tlatša mafoko ka moka o šomiša le tee la mantšu a.**



Mogopo wa Rakbi  
wa Lefase  
thonamente

pasari ya go tsena sekolo  
Mokapotene Sekolo sa go ba le  
borobalelo

1 Siya Kolisi ke \_\_\_\_\_ wa sehlopha sa  
rakbi sa Afrika Borwa.

2 Afrika Borwa e thopile \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ka 2019.

3 Sehlopha sa sekolo se ile sa ya go raloka go  
\_\_\_\_\_ ya rakbi ya sekolo.

4 Siya o ile a fiwa \_\_\_\_\_ gore a ye sekolong.

5 Sekolo sa gona e be e le \_\_\_\_\_ ka  
fao o be a ejal le go robala sekolong.



**Ngwala mantšu a...**

Go thoma ka m: \_\_\_\_\_

Le na le dinoko tše pedi: \_\_\_\_\_



# Sebapadi sa kgwele ya maoto- Amanda Dlamini

Amanda Dlamini o belegetšwe go la KwaZulu-Natala. O ithutile go raloka kgwele ya maoto sekolong. Ge a na le mengwaga e 10 o ile a ralokela sehlopha sa bašemane. Ge e le yo mogolo o ile a ralokela sehlopha sa basadi. Ge a na la mengwaga e 19 o ile a ralokela Banyana Banyana. O be a šetše a raloketše Afrika Borwa dipapadi tše 100 ka 2016.



### Nyaka o hwetše

Na Amanda o belegetšwe kae?



### Bala o nagane

O nagana gore ke ka lebaka la eng Amanda a be a ralokela sehlopha sa bašemane ge a be a sa gola?



## Ka nna

### Fomo 101



- 1 Leina: \_\_\_\_\_
- 2 Letšatši la matswalo: \_\_\_\_\_
- 3 Lefelo la matswalo: \_\_\_\_\_
- 4 Aterese ya bodulo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 5 Leina la motswadi/mohlokomedi:  
\_\_\_\_\_
- 6 Leina la sekolo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 7 Khalara profense yeo o belegetšwego go yona.





# Šomiša mantšu go feleletša mafoko.



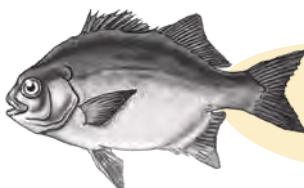
dinamune



nama



hlagola



hlapi

monyadi



namane



1 Mma o rekile dinamune.

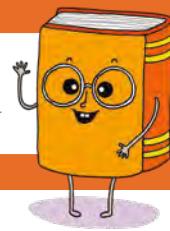
2 \_\_\_\_\_ o binela monyadiwa.

3 Malome o rata go ja \_\_\_\_\_.

4 Mma o \_\_\_\_\_ ka tšhemomg.

5 Kgomo ya gešo e na le \_\_\_\_\_.

6 Koko o apea \_\_\_\_\_ ya nku.



## Polelo



**Bopa lefoko ka mantšu a go hlakahlakana.**

Bohlabela go la Siya Kapa belegwe o 16 June ka

**Ngwala mafoko a gago.**

1 Ke belegetšwe

2 Mogwera wa ka o belegetšwe

3



Mosaeno:

Letšatši-kgwedi:



## Ramabelo- Caster Semenya

Caster Semenya o belegetšwe Limpopo. Ge a tsena sekolo se phagamego o be a dira tša mabelo. O be a phela a thopa lebelo la dimitara tše 800. O ile go Dipapadi tša Olimpiki tše pedi. O thopetše Afrika Borwa dimentlele tša gauta go dipapadi tša gona ka moka.



### Nyaka o hwetše

Na Caster Semenya o thopile dimentlele tše kae?



### Ka Bonoši

Hlaloša gore Dipapadi tša Olimpiki ke eng?



## Go Bala Mantšu ga go Beelwa Nako

**Bala motsotso o tee.**

nyaka	mahlare	monyako	monyadi	monyadiwa
lenyalo	hlala	banyadi	hlame	nakana
hlapa	hlakantšha	hlola	manyalo	mohlomphegi
monyanya	banyadiwa	nyama	lenaba	tlou
senotlelo	nyakiša	hlohlorega	lehlabula	nama
sehlare	mohlare	lenyatšo	hlahloba	mahlakore
hlakodiša	nyakišiša	hlohloletša	lenyatšo	hlapile
noga	hlapi	hlaga	dihlong	sehlopha
namela	hlapi	hlaba	hlopholla	nyala
tlabega	hlalefa	senyane	hlaola	nyanya

Moputso wa godimo, mantšu: \_\_\_\_\_



## Ramabelo- Wayde van Niekerk

Wayde van Niekerk o belegwe go la Kapa Bodikela ka 1992. Ge a le sekolong o be a rata tša mabelo le rakbi. O be a kitima mabelo a dimitara tše 200 sekolong sa gagwe seo se phagamego ebile a phela a thopa. Ge a na le mengwaga ye 20 o ile a fetogela go mabelo a dimitara tše 400. Ka 2016 o ile a roba Rekhoto ya Lefase a thopa mentlele wa gauta go Dipapadi tša Diolimpiki.



### Nyaka o hwetše

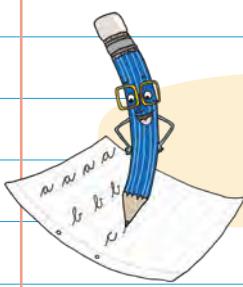
Na ke mabelo a bokgole bjo bokaakang ao Wayde van Niekerk a ilego a a kitima?

le \_\_\_\_\_



### Ka Bonoši

Efa leina la ramabelo yo mongwe wa Afrika Borwa yo a ilego a thopa mentlele wa gauta.



# Mongwalo

MOŠUPOLOGO

x **n** *n* *n* *n* *n*  
x **ni** *ni* *ni* *ni* *ni*

LABOBEDI

x **m** *m* *m* *m* *m*  
x **mn** *mn* *mn* *mn* *mn*

LABORARO

x **p** *p* *p* *p* *p*  
x **pm** *pm* *pm* *pm* *pm*

LABONE

x **r** *r* *r* *r* *r* *r*  
x **tr** *tr* *tr* *tr* *tr* *tr*

LABOHLANO

x *iv* *nm* *mo* *ir* *ti* *i*  
x *mh* *mi* *in* *ii* *nr* *mr*



kg  
g



kgomo garane



kgaka

gauta

kgokong

go-go-ba kgoo-ro-me-tša go-di-mo



Kgaladi o gorogile mesong a swere digauta tše ntši.



## Bala mafoko

Tate o gama dikgomo.



Lira ke seopedi sa go  
tuma Afrika Borwa.



Rakgolo o namela  
karikana.



Basetsana ba hlapa  
ka nokeng.



Na rakgolo o namela eng?



## Mothalonako wa Siya Kolisi

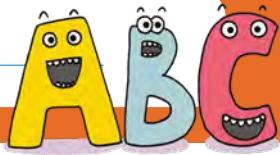
Mothalonako o re botša gore dilo di diragetše neng ka tatelano ya maleba.



**Mothalading o mongwe le o mongwe ngwala I goba 2 go laetša seo se diragetšeego la mathomo goba la bobedi.**



O ile sekolong sa go ba le borabalelo		Mokapotene wa rakbi wa sekolo sa poraemari	
Raloketše Afrika Borwa		Mokapotene wa diSpringbok	
O raloketše Profense ya Bodikela		O raloketše Afrika Borwa	



Ngwala mantšu ka tselo  
ya maleba.



1



lomekga

kgamelo

2



gokgo

3



segala

4



foraga

5



gakga

6



lahloga

7



riperotese

8



kophiko



## Kwešišo

Bala gape Kanegelo ya Siya Kolisi.



Nyaka o hwetše

- 1 Hwetša **lentšu** mo sengwalweng le le hlalošago gore motho ke moetapele wa sehlopha

Le ngwale fase.

---



---

- 2 Ngwala **lefoko** leo le re botšago gore Siya o be a se na le tšhelete e ntši ge e sa le ngwana.

- 3 Na ke ditoropo dife tše pedi tše Siya a dutšego gona?



Ka Bonoši

- 4 Na o nagana gore ke ka lebaka la eng Siya a kgonne go phethagatša toro ya gagwe?

- 5 Na toro ya gago ke eng?



Mosaeno:

---



---

Letšatši-kgwedi:

---



---



## Seopedi sa Opera – Pretty Yende

Q

- 1985** — O belegwe ka 6 Matšhe go la Mpumalanga
- 1997** — (mengwaga ye 12) O ile a thoma go opela sehlopheng sa bafsa sa kereke
- 2001** — (mengwaga ye 16) O ile a kwa opera thelebišeneng
- 2003** — O ile a ya Kapa go ithutela opera
- 2005** — O ile a ya Italy. A thopa difoka tše dintši
- 2008** — O ile a tuma. A dira kgatišo ya mmino



### Nyaka o hwetše

Na Pretty o belegetšwe kae?



### Ka Bonoši

Na o ile wa kwa mmino wa opera? Kae?





# Bana ba diphoofolo le ba batho

Bala methalonako ye.



## Mothalonako wa ngwana wa tlou

- 2 diiri** o a emelela
- 3 diiri** o thoma go sepela
- 4 diiri** o nwa maswi
- I kgwedi** o a bona
- Ngwaga I** o ja mabjang le matlakala

## Mothalonako wa ngwana wa motho

- I iri** o a bona
- 2 diiri** o nwa maswi
- I kgwedi** o a myemyela
- 6 dikgwedi** meno a mathomo a bonala
- Ngwaga I** o thoma go sepela le go bolela

**Bapetša bana: Ngwala tlou goba motho.**

- 1 Na ke ngwana ofe yo a sepelago pele?
- 2 Na ke ngwana ofe yo a thomago go nwa maswi pele?
- 3 Na ke ngwana ofe yo a kgonago go bona pele?



**th  
h**



**thaba      hulahupu**



**thaere**

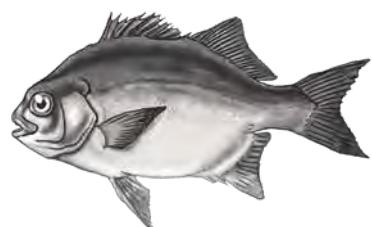
**hamola**

**thipa**

**ho-mo-la**

**thu-thu-pa**

**se-thu-thu-thu**



Ka Mokibelo Mothwale o rekile **haraka** ye botse kudu.



# Tlotlontšu le polelo



**Tlatša tafola.**

Lentšu la Sepedi	Tlhalošo	Lentšu la seisimane
mokapotene	Moetapele wa sehlopa	
Mogopo wa Lefase	Phadišano ya go hwetša sehlopha sa rakbi sa go kcona lefaseng	
thonamente	Phadišano magareng ga dihlopha tše 3 goba go feta yeo e swarwago nakwana e nnyane.	

## Bala lefoko.

Siya o belegwe ka 16 June go la Kapa Bohlabela.

## Ngwala lefoko ka Seisimane.



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Rametlae- Trevor Noah



### Nyaka o hwetše

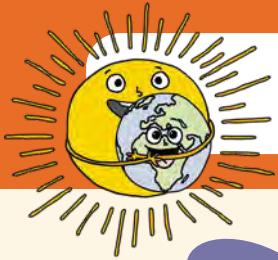
Na Trevor Noah o ile a hudugela nageng e fe?



### Ka Bonoši

Na rametlae o dira eng?

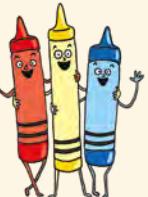




# Dinnete ka nna

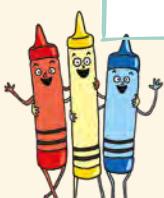


Ngwala lenaneo la  
mengwaga yeo o e phetšego



# Khalara kgwedi ya gago ya matswalo

Janaware	Julae
Febereware	Agosetose
Matšhe	Setemere
Aporele	Oktobere
Mei	Nofemere
June	Desemere

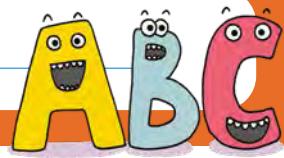


**Khalara diporofense tšeо o ilego wa dula go tšona.**

Kapa Bohlabela	Foreiseta	Gauteng	KwaZulu-Natal	Limpopo	Mpumalanga	Lebowa Bodikela	Kapa Lebowa	Kapa Bodikela
----------------	-----------	---------	---------------	---------	------------	-----------------	-------------	---------------



**Ngwala dilo tše nne tše o di dirago ga bjale tše o bego o ka se kgone go di dira ge o be o sa tšwa go belegwa.**



Ngwala mafoko a gago.



sekepe

thothomela

kgorometša



dithapo



## Go itlwaetša go bala ka thelelo

### Bala se gabedi. Na o badile mantšu a makae?

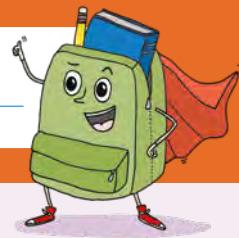
Siya Kolisi o belegwe ka 16 June 1991 go la Kapa Bohlabela. Ge a na le mengwaga e 12 sehlopha sa sekolo sa gagwe se ile sa ya go raloka go thonamente e kgolo ya rakbi go la Mossel Bay. Bohle ba ile ba bona ka tsela yeo Siya a bego a bapala gabotse ka gona kua thonamenteng. Ba ile ba mo fa pasari ya rakbi go ya go ithuta sekolong seo barutwana ba dulago gona go la Gqeberha.

O be a rata go ba sekolong le go dula gona. O ile a ralokela sekolo sa gagwe rakbi, ge a dira ngwaga wa mafelelo wa sekolo seo se phagamego o ile a kgethwa go bapalela sehlopha sa rakbi sa dikolo tša Kapa Bohlabela. Ka 2013, Siya o ile a kgethwa go ralokela sehlopha sa Afrika Borwa sa rakbi seo se bitšwago diSpringbok. O ile a raloka kgahlanong le dinaga tše dintši. Ka 2018 o ile a ba mokapotene wa sehlopha sa diSpringbok. Se e bile phethagatšo ya toro ya gagwe.

12
25
39
53
65
76
79
94
105
116
128
139
149
161
170

	1	2
Palo ya mantšu ao ke a badilego.		
Palo ya mantšu ao ke sa a tsebago.		

**Hwetša le go laetša mantšu a dikaratamantšu le lefoko la bohlokwa.**



## Seopedi- mongwadi wa dikoša- Brenda Fassie

Q

1964

O belegwe go la Kapa ka 3 Nofemere

1970

O thomile sekolo

1977

O hudugetše Gauteng go ya go opela

1983

O tšweleditše alepamo ya gagwe ya mathomo

1998

O thopile difoka ka alepamo ya *Memeza*

2004

Koša ye kaonekaone ya mengwaga ye lesome: *Vul'indlela*

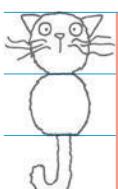
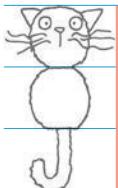
### Bala o nagane

Na Brenda o be a na le mengwaga e mekae ge a hudugela go la Gauteng?



### Ka Bonoši

Ngwala leina la koša yeo e bego e opelwa ke Brenda Fassie.





## Lira -Seopedi

- 1979** O belegwe Gauteng ka 14 Matšhe
- 1986** O thomile sekolo Daveyton
- 1996** O feditše marematlou
- 1997** O ithutile thuto ya Accounting
- 2003** Alepamo ya mathomo: *All my love*
- 2010** O diragaditše go Mogopo wa Lefase wa FIFA le go moletlo wa matswalo wa go fetša mengwaga e 92 wa Nelson Mandela
- 2016** Alepamo ya gagwe ya bo 6 e fihleletše boemo bja gauta
- 2016–2019** Ke leloko la panele ya *kwiThe Voice South Africa*



### Nyaka o hwetše

Na Lira o belegetše profenseng efe?



### Ka Bonoši

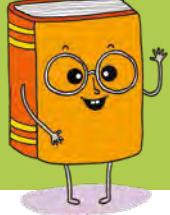
Na seopedi sa mmamoratwa sa gago sa Afrika Borwa ke mang?



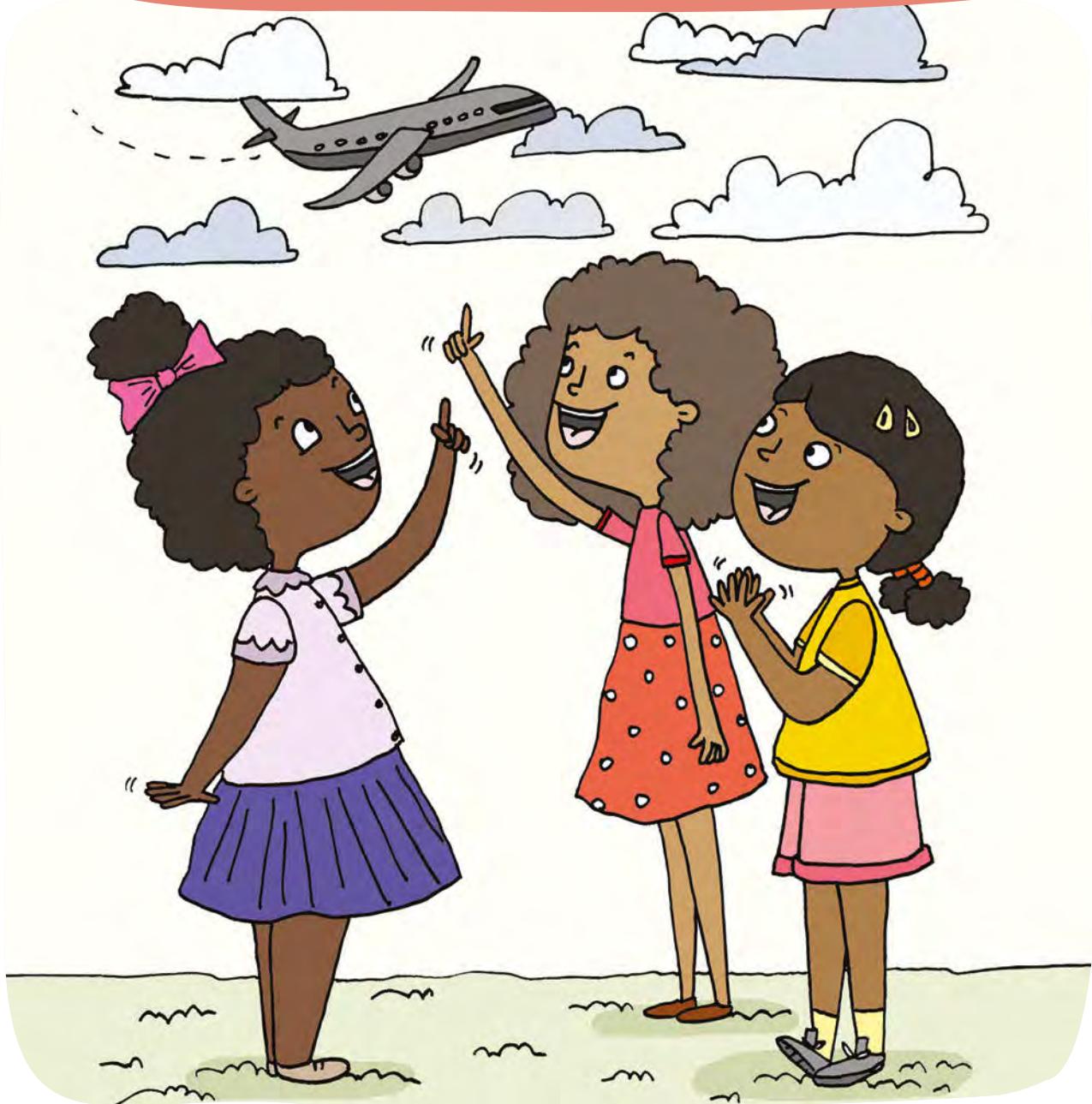
# Maikutlo

Dibeke 4 le 5





# Koko wa Sindi o tla go etela



Koko wa Sindi o be a etla. O be a dula nageng ye nngwe, kgole kudu. O be a e tla Afrika Borwa ka sefofane. Sindi o ile a botša bagwera ba gagwe ba babedi, Nosipho le Alma ka ketelo ye. O be a ipotšiša gore koko wa gagwe o tlo swana le bokoko ba bona na.

Letšatši le legolo le ile la fihla. Thekisi e ile ya ema pele ga ntlo ya gabon. Go ile gwa tšwa mosadi. O be a lebega bjalo ka moraloka difilimi, o ka se re ke koko! O be a apere tukwana e kgolo ya mebalabala mo hlogong. Diaparo tša gagwe di be di dirilwe ka lešela la dipaterone tše botse. O be a apere mangina a go lekelela kudu le dikwaekwae tša godimo kudu tše Sindi a se a kago a di bona.





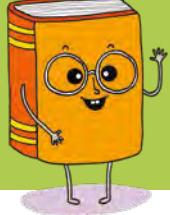
Mosadi o ile a goelela ge a bona Sindi. "Sindi wa ka. Ke nna Mma Dibenyane, koko wa gago." O ile a kitimela go gokara Sindi. Sindi o be a sa kgone go hema ka lebaka la senkga bose le mašela ao a bego a le go yena.



Sindi o be a holofela  
gore baagišani ga ba  
bone se.



Mma Dibenyane o be a bolela ka segalo seo Sindi a sa kago a se kwa. Pele ya lebat i e ile ya lla gape. Sindi o be a tseba gore ke bagwera ba gagwe ba babedi, Na ba tla nagana eng? A ba tla sega koko wa gagwe? Sindi o ile a kwa a gakanegile a be a nagana gore a se ke a araba lebat. Efela o be šetše e šiilwe ke nako, Mma Dibenyane o be a šetše a butše lebat. O ile a re ba tsene. "Tsenang bana ba ka. Le swanetše go ba le le bagwera ba Sindi!"

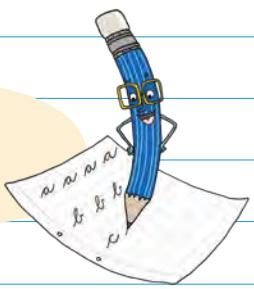


Mma Dibenyane o be a rata bana. O ile a ba penta manala ka pente e khubedu ya go taga. O ile a ba dumelela gore ba leke dieta tša gagwe. O ile a ba direla ditukwana tše botse tša go swana le ya gagwe. "Re apara se ge re e ya manyalong kua Nigeria. Ke a e apara le ge ke tšwelela thelebišeneng," o ile a ba botša. O ile a ba bapalela mmino wa Nigeria a ba laetša le ka tsela yeo ba binago ka yona. Basetsana ga se ba ka ba kopana le koko wa go swana le yo. Ba ile ba thaba kudu mesong yeo.

E be e le nako ya gore ba sepele. “O na le koko wa go kgahliša e le ruri Sindi,” gwa realo Nosipho. O tloga a kgahliša e le ruri,” gwa realo Alma. “O lehlogenolo!” Sindi o ile a lemoga gore ga a sa gakanegile. O be a ikgantšha ka koko wa gagwe yo mobotse wa go tšwa kgole kudu.



# Mongwalo



MOŠUPOLOGO

x **u** u u u u u u u u u u  
x **un** un un un un un un un

LABOBEDI

x **v** v v v v v v v v v v  
x **nv** nv nv nv nv nv nv nv

LABORARO

x **w** w w w w w w w w w  
x **pw** phw phw phw phw phw

LABONE

x **y** y y y y y y y y y  
x **yt** yt yt yt yt yt yt

LABOHLANO

x **w yw ui mw nw yh**  
x **ni ti wy yi tu hu**



kh  
kg



khekhe dikgomo



khudu

kgamelo

hiba

kga-kgatha kho-lo-fe-lo kgo-bo-ke-tša



Kgaugelo o khuta ka gare ga kgamelo e khubedu.



## Bala mafoko

Naledi o fula diperekisi.



Matome o rekile paesekela.



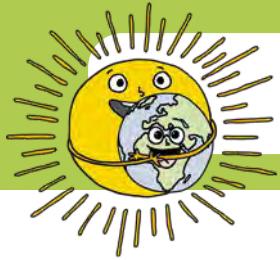
Banna ba aga ntlo.



Mma o nošetša matšoba  
ka serapaneng.



Na ke mang a rekilego paesekela?

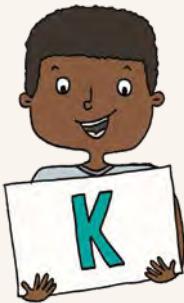


# LETŠATŠI-KGWEDI

## Maikutlo



Se ke se Tsebago



Se ke Nyakago  
go se tseba



Se ke Ithutilego  
sona

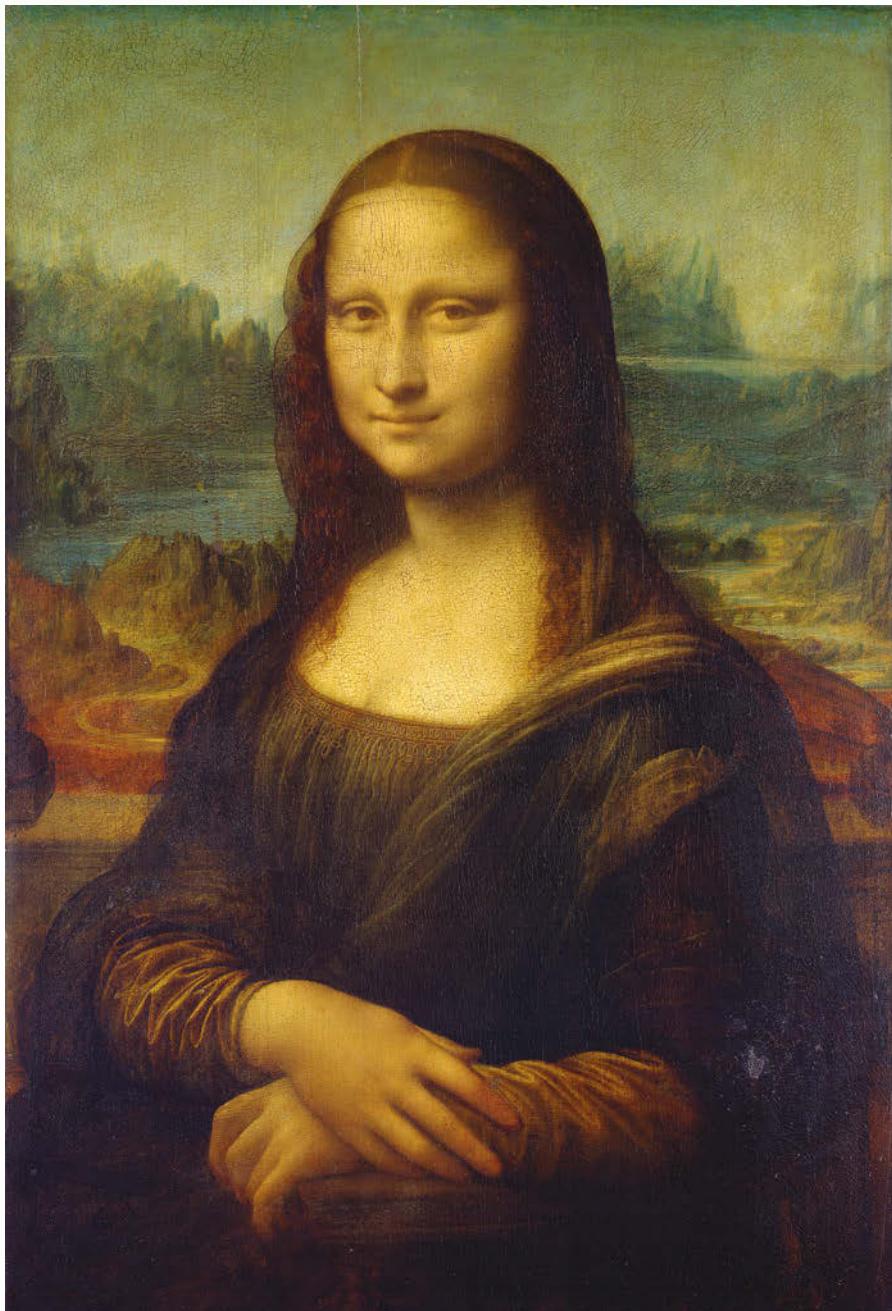


Beke 4

Beke 5



## Seswantšho



*Mona Lisa ka Leonardo Da Vinci*

- 1 Na o bona eng mo seswantšhong se?
- 2 Na o thabile goba o nyamile?



Tlatša ka ditlhaka tšeо di tlogetšwego



1 di kh udu

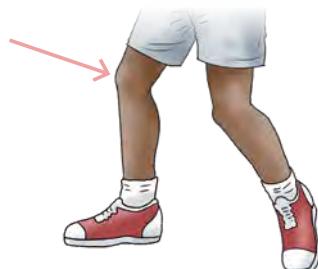


5 \_\_\_\_\_ okho



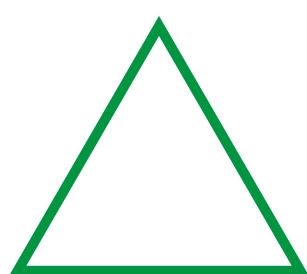
2 \_\_\_\_\_ abetšhe

6 \_\_\_\_\_ ogo



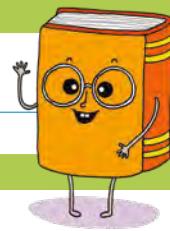
3 \_\_\_\_\_ uru

7 \_\_\_\_\_ udu



4 \_\_\_\_\_ utlotharo

8 \_\_\_\_\_ phete



## Kwešišo

**Bala kanegelo ya Koko wa Sindi o tla go etela.**



**Nyaka o hwetše**

- 1 Na ke dinaga dife tše pedi tšeо di lego gona ka kanegelong?

le \_\_\_\_\_



**Bala o nagane Thala sediko go dikarabo tša maleba.**

- 2 Ge koko wa gagwe a fihla, Sindi o be a **gakanegile / a tšhogile / a ikgantšha / a iketlile.**
- 3 Ka morago ga gore Mma Dibenyane a bontšhe botho go bagwera ba gagwe, Sindi o kwele a **swabile / tšhogile / iketlile.**



**Ka Bonoši Feleletša lefoko.**

- 4 Ngwala lefoko ka ga motho yo o ikgantšhago ka yena.

Ke ikgantšha ka \_\_\_\_\_

ka lebaka la gore \_\_\_\_\_

- 5 Ngwala lefoko ka ga selo seo se ilego sa dira gore o jewe ke dihlong.

Ke ile ka ikwa ke lewa ke dihlong ka ge \_\_\_\_\_

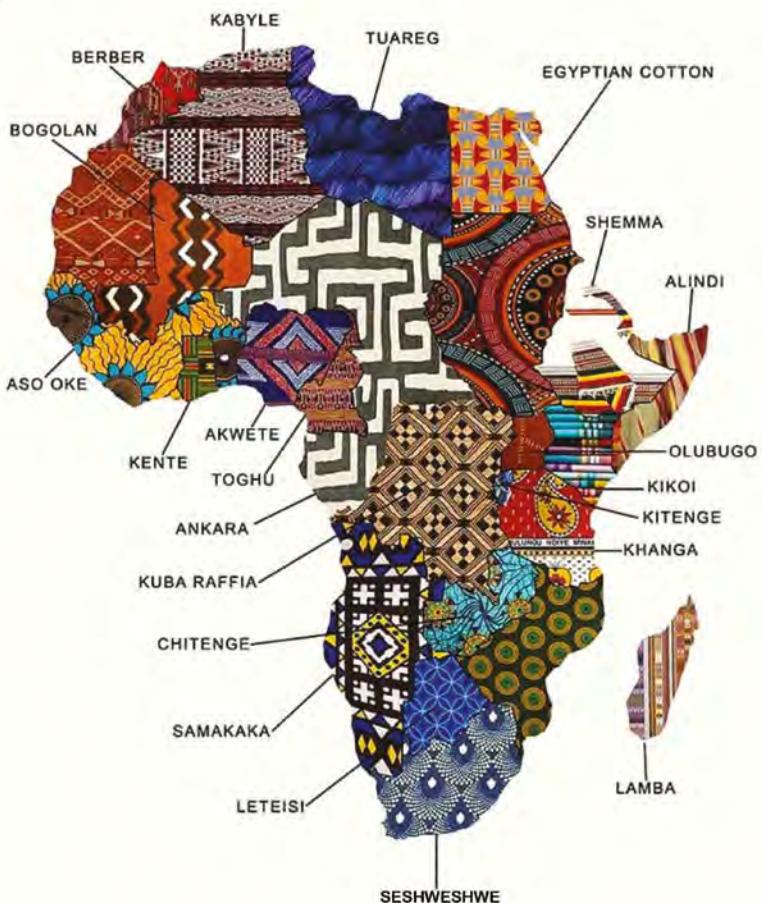


Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Mašela a Afrika



Go na le dinaga tše ntši ka Afrika. Mašela a mabotse a dirwa go tše dingwe tša dinaga tše. Mašela a a dirišwa go dira diaparo. Mašela le dipaterone tša wona a fapafapana go dinaga tša go fapania. Mo mmepeng o, naga e nngwe le e nngwe e laeditšwe go ya ka paterone ya lešela.



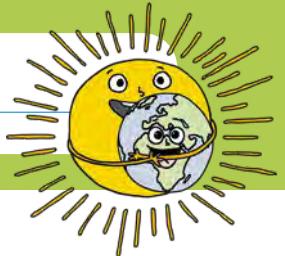
### Nyaka o hwetše

Ngwala lentšu leo le hlalošago selo se tee le lešela:



### Ka Bonoši

Na o rata paterone e fe go fetiša?  
E kopolle mo:



## Lebelo la Pitso



Ke letšatši la dipapadi. Pitso o tsenetše papadi ya lebelo la go neeletšana.



Pitso o a belaela gore a ka wiša molangwana.



Pitso o gopola mantšu a tatagwe.



Pitso o a iketla. O ipotše gore, "Nka dira se!"



tl  
hl



lebotlelo

hlame

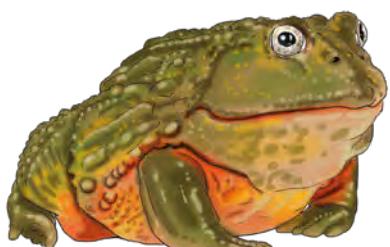


legotlo

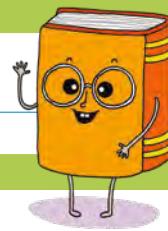
sehlaré

lepatlelo

hla-hla-tha    tle-ma-ga-nya    hla-bo-lo-ga



Mahlogenolo o tlabega kudu ge batho ba sa hlabologe.



## Tlotlontšu



**Tlatša mafoko ka moka o šomiša le tee la mantšu a.**



ikgantšha

tukwana

lešela

dipaterone

segalo

1 Hlogong ya gagwe, Mma Dibenyane o be a apere  
e botse.

2 Koko wa Sindi o be a apere diaparo tša go dirwa ka  
la mebalabala.

3 Sindi o ile a ikwa a \_\_\_\_\_ ka koko wa  
gagwe wa go tšwa Nigeria.

4 Mma Dibenyane o be a bolela ka \_\_\_\_\_  
sa go se tlwaelege.

5 Go na le \_\_\_\_\_ tša mehutahuta  
go mašela a go tšwa dinageng tša go fapano.



**Ngwala mantšu a...**

Go thoma ka I: \_\_\_\_\_

Go ba le dinoko tše tharo: \_\_\_\_\_



### Diaparo tša Nigeria

Go la Nigeria go na le mohuta wa diaparo wo o bitšwago Aso-Oke. Diaparo tša Aso-Oke di direlwā meletlo ya go kgethega. Basadi ba apara hempe yeo e bitšwago buba le sekhete se setelele sa go bitšwa iro. Gape go na le tukwana e botse ya go bitšwa gele. Banna ba apara hempe ya go se ba sware le borokgo. Mo magetleng, banna le basadi ba apara lešela. Diaparo tša Aso-Oke di ka dirwa ka lešela le lengwe le le lengwe. Gantši di dirwa ka mebala ya go taga.



#### Nyaka o hwetše



**Thala sediko go karabo ya maleba.**

Diaparo tša Aso-Oke di tšwa **Afrika Borwa / Nigeria / Lesotho**.

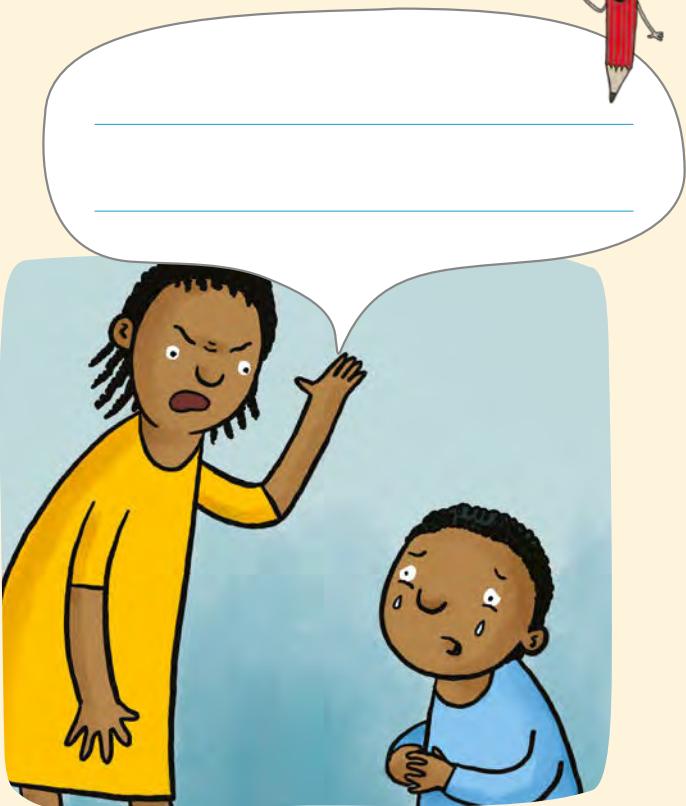
Diaparo tša Aso-Oke di ka ba ka **mebala e mengwe le e mengwe / mmala o mohubedu / mmala o motalamorogo**

Lentšu la seNigeria **gele** le ra gore **hempe / sekhete / tukwana**.

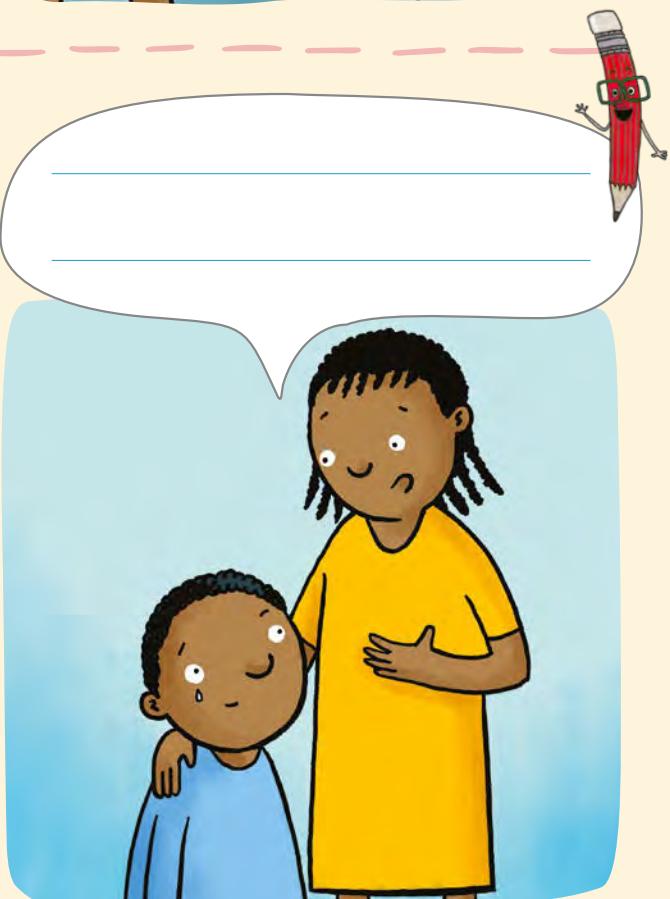
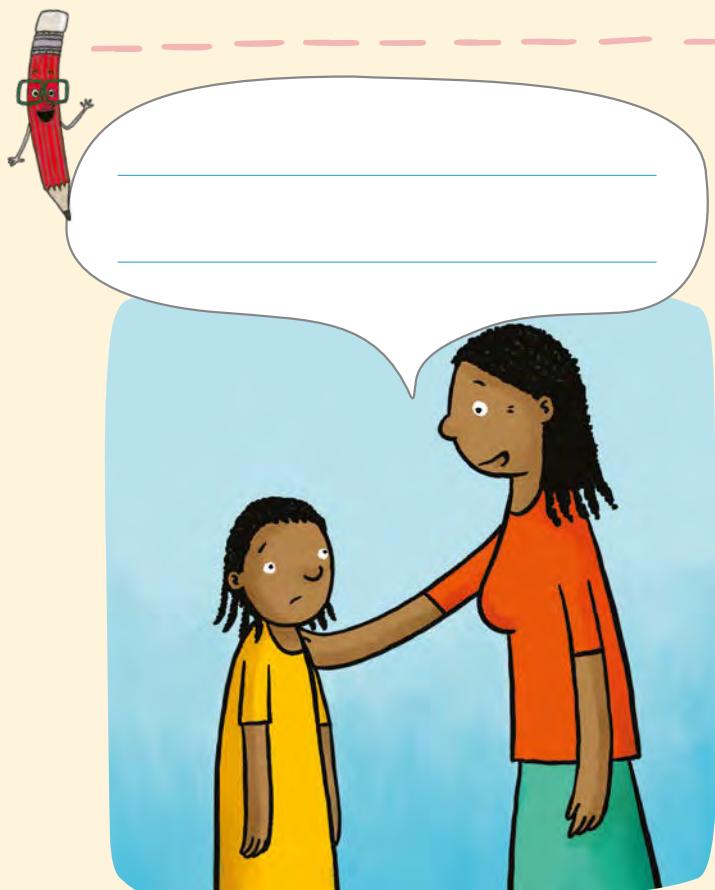
Diparo tše di aparwa **ka mehla / nako e nngwee / ga di ke di aparwa**.



## Koketso o a befelwa



Buti wa Koketso yo monnyane o wešitše senotšididi sa Lethabo.





## Šomiša mantšu go feleletša mafoko.

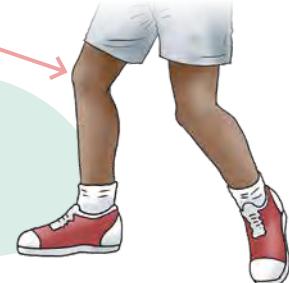
magotlo



sekhipha



khuru



tlou



khekhe



matlakala



1 Sesi o swiela matlakala mo mokgotheng.

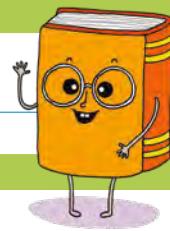
2 Tate o rekile \_\_\_\_\_ ya matswalo a Lesiba.

3 \_\_\_\_\_ ya malome e rurugile.

4 \_\_\_\_\_ e dula serapeng sa di phoofolo.

5 Mokgadi o apeša ngwana \_\_\_\_\_.

6 Banna ba bolaya \_\_\_\_\_ ka dilaga.



## Polelo



**Hlahlamolla mantšu a a go hlakahlakana o bope  
lefoko gabotse.**

O tuku kgolo apere e hlogong.

**Ngwala mafoko a gago.**

1 Ke apere

\_\_\_\_\_

2 Koko o apere

\_\_\_\_\_

3

\_\_\_\_\_



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Lešela la Ghana

Kgale kgale go la Ghana, batho ba ile ba thoma go loga lešela la methaladi la go bitšwa Kente. Mathomong, e be e le dikgoši fela tše di dumelšwego go apara lešela le. Lešela le le be le dirilwe ka dintsekana tše telele tša go sesefala tša paterone ya methaladi. Dintsekana tše di be di kgomagantšitšwe go dira lešela. Dipaterone tša go fapania di be di na le maina a go fapafapania. Matšatši a lehono, lešela la Kente le šomišwa go dira diaparo tša sebjalebjale le tša setšo.



### Ka Bonoši



Thala mehuta e meraro ya mašela a Kente ao o a ratago. Efa mohuta o mongwe le o mongwe leina.



## Go Bala Mantšu ga go Beelwa Nako

**Bala motsotso o tee.**

legotlo	tlou	khekhe	letlametlo	khudu
nonyana	sehlare	sekotlelo	khuru	letlakala
sekhipa	hlochlora	khiba	mabotlelo	kgogo
monyanya	maatla	mohlare	nnoto	setimela
lenyalo	khutama	sekhurumelo	khuta	hlobola
kgaka	senotlelo	kgomo	hlapa	hlapile
mokotlana	thothomela	khukhuna	lehlabula	letlalo
thipa	khiba	mootledi	kgomaretša	sekhurumelo
khutlo	koloi	dikolobe	khurumela	thipa
letlapa	namela	thaelese	khokho	hlahlofa

Moputso wa godimo, mantšu: \_\_\_\_\_



## Lešela la dipaterone tše pedi



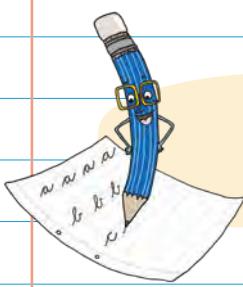
Ka Bohlabatšatši bja Afrika go šomišwa lešela la, Kanga. Lešela le la go kgethega le ka lekana metara o tee ka bophara le metara le seripa ka botelele. Le na le dipaterone mo kgauswi le morumo tše di bitšwago gore ke dipaterone tša morumong, le paterone ya go fapana mo gare ga lona. Go fela go e ba le molaetša goba mmolelo wo o ngwalwago mo godimo ga lešela. Gantši batho ba reka mašela a mabedi a Kanga go dira disete tša diaparo.



### Nyaka o hwetše



- 1 Lešela la Kanga ka botelele ke metara **o tee le seripa / o tee / e mebedi?**
- 2 Lešela la Kanga ka mehla le na le **seripa sa gare / morumo / molaetša.**
- 3 Lešela le le tlwaelegile kudu **lebowa / bohlabatšatši / Bodikela bja** Afrika.
- 4 O ka dira sete ya diaparo ka di Kanga tše **tee / pedi / tharo.**



# Mongwalo

MOŠUPOLOGO

x **c** c c c c c  
x **cy** cy cy cy cy

LABOBEDI

x **a** a a a a a  
x **ac** ac ac ac ac

LABORARO

x **d** d d d d  
x **di** di di di di

LABONE

x **g** g g g g g  
x **gu** gu gu gu gu

LABOHLANO

x *ca ad cg da ii dw*  
x *ma na ca du gi ah*



**m m  
p**



**mmutla    paesekele**



**mmila**

**poraše**

**mmotoro**

**po-ro-to**

**m-ma-ne**

**po-la-si-ti-ki**



Papago Mmatlou o šoma go potolla dikoloi  
mmerekong wa gagwe.



## Bala mafoko

Tau e kitimiša diphoofolo  
ka lešokeng.



Hlogo ya sekolo sa rena o rata  
dipanana kudu.



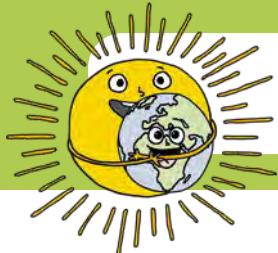
Bašemane ba rutha  
ka letangwaneng.



Lesego o hlapa hlogo.



Ke bo mang ba ratago go rutha ka letangwaneng?



## Go kgopela tshwarelo

1

Ke maswabi.



2

Ke be ke se ka  
swanelo go go  
kgadimola.



Boťša yo mongwe ka maikutlo  
a gago.

Bolela se o se dirilego ka go  
fošagala.

3

Ke be ke se ke ka  
ikemišetša go go  
tšoša.



Bontšha gore o a tseba gore o  
dirile gore ba ikwe bjang.

4

Nka se sa  
bušeletša gape.



Lokiša dilo.



Ngwala mantšu ka tselā  
ya maleba.



1



tlammu

mmutla

2



rotommo

3



khimiriaese

4



kitipolasi

5



teredibe

6



lammi

7



selekapae

8



itipole



## Kwešišo



**Bala kanegelo ya, koko wa Sindi o a re etela.**



**Nyaka o hwetše**

- I Hwetša letlakala la go ba le mantšu a “O na le mahlatse.”

Letlakala \_\_\_\_\_



**Bala o nagane**

- 2 Ke mang a rilego “O na le mahlatse”? \_\_\_\_\_

- 3 Na o nagana gore Sindi o na le mahlatse? Ka lebaka la eng?

Ka gobane \_\_\_\_\_



**Ka Bonoši**

- 4 Ngwala lefoko ka selo seo se go dirago gore o ikwe o na le mahlatse.

Ke mahlatse \_\_\_\_\_



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Hempe ya se Afrika

Dashiki ke mohuta wa lešela la paterone mo godimo ga lona. Paterone ya gona ke methaladi ya go lekanelo. Ka nako ye nngwe paterone e gatišitšwe. Lešela la *Dashiki* le dira dihempe ka dinako tše mmalwa. Hempe ya gona e kgora goba seripa

*sa sutu ya Dashiki,*  
le borokgo bja go swana. Dihempe tša mohuta wo di hwetšagala Afrika ka bophara. Di aparwa ke banna le basadi ebile ga di šunyetšwe.



### Nyaka o hwetše



Ngwala lentšu la go hlaloša selo sa go swana ka mahlakoreng a mabedi:



### Bala o nagane

Na hempe ya *Dashiki* e šunyetšwa ka gare ga marokgo?



# Go kweša maikutlo a batho bohloko

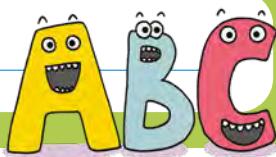
Bolela ka seswantšho



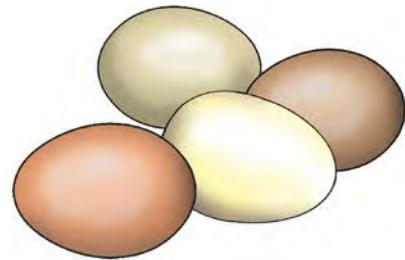
- Na go direga eng mo seswantšong?
- Ke ka lebaka la eng bana ba nyenyeftša mosetsana?
- Ba re eng go yena?
- Na mosetsana o ikwa bjang?
- Na o be o ka dira eng ge o ka be o bone se se direga?

Ke ka lebaka la eng go le bohlokwa go hlompha maikutlo a batho ba bangwe? Ngwala lefoko.





**nn  
m**



**nnalete**

**mae**

**o**



**nnoto**

**mafodi**

**monna**

**ma-la-ka-ne**

**n-ne-la**

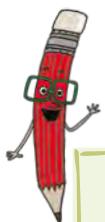
**ma-se-n-ke**



Nnana ke mosadi wa go ba le maele a mannte.



# Tlotlontšu le polelo



## Feleletša tafola

Lentšu goba sekafoko	Tlhalošo	Lentšu la seisimane
gakanegile	Go se tsebe pele le morago. Go lewa ke dihlong	embarrassed
lešela	mohuta wa sedirišwa sa go roka diaparo	fabric
go ikgantšha	go ikgogomoša, go ba le magetla	proud

**Swaya mantšu a mabedi a go bontšha maikutlo.**



**Bala lefoko.**

O be a apere tukwana e kgolo ya hlogo ya mebalabala.

**Ngwala lefoko la go swana le le ka Seisimane.**



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Roko ya seAfrika

Kaftan ke mohuta wa roko e telele goba hempe ya go aparwa ke banna le basadi. Ke roko ya go hlepha ebile gantši ke e telele. E loketše mafelo a go fiša kudu ka lebaka la gore e dira mmele gore o bethwe ke moyo. *DiKaftan* di tlwaelegile kudu dinageng tša Afrika tša Leboa, go swana le Morocco. Mehleng ya lehono batho ba lefase ka bophara ba apara *dikaftan*.



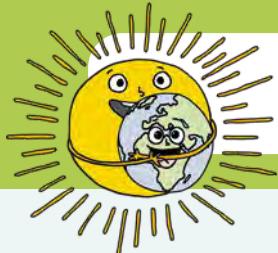
### Bala o nagane

Na o nagana gore ke ka lebaka la eng batho lefaseng ka bophara ba apara *dikaftan*?



### Ka Bonoši

Na o ka apara *kaftan*? Ka lebaka la eng?



## Tlogela bokgoa!

### TLOGELA BOKGOA!



Ga se selo se bohlokwa  
Go dira batho ba bangwe  
Gore ba ikwe okare ga  
se selo.



**Beakanyang phousetara ya go emiša bokgoa.**

Na e tla be e lebišitšwe go mang? \_\_\_\_\_

Ke mantšu afe a o ka a ngwalago?

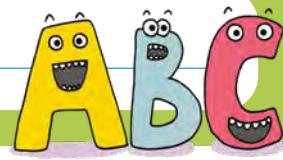
- Mantšu a bohlokwa: \_\_\_\_\_
- Mantšu a mangwe: \_\_\_\_\_

Na ke seswantšho sa mohuta mang seo o ka ratago go se thala godimo ga yona?

Bagwera ba na le botho!



Eba mogwera  
e sego kgoa!



Ngwala mafoko a gago.



panana



lepanta



thapo



noga



## Go itlwaetša go bala ka thelelo

**Bala se gabedi. Na o badile mantšu a makae?**

Thekisi e eme lapeng la bo Sindi. Go ile gwa fologa mosadi. Mo hlogong, o be a apere tukwana e kgolo ya hlogo ya mebalabala. Moaparo wa gagwe o be o dirilwe ka lešela la dipaterone tše botse kudu.

Mosadi o rile “Dumela Sindi yo monnyane wa go ratega. Ke nna MmaDibenyane, koko wa gago. A kitimela go gokara Sindi. Sindi o be a holofela gore baagišane ga se ba lebelela. MmaDibenyane o be a bolela ka segalo sa go se tlwaelege seo Sindi a sa se tsebego.

Sindi le bagwera ba gagwe ga se nke ba kopana le koko wa go swana le yo.

11
21
30
39
48
55
65
72
84
88
98
105

	1	2
Palo ya mantšu a ke a badilego		
Palo ya mantšu a ke sa a tsebago		

**Hwetša o laetše mantšu a dikaratana le lefoko le bohlokwa.**



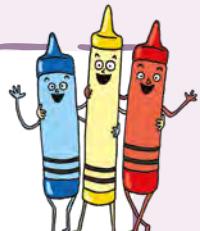
## Kefa ya setšo



Kgale kgale basadi ba maZulu ba be ba dira setaele sa moriri sa go kgethega ge ba fetša go nyalwa. Se be se bontšha gore motho yo a aperego bjale o nyetšwe. Matšatši a lehono ba kgona go apara kefa ye e bitšwago *Isicholo*. E dirilwe ka bjang goba mahlaka ka sebolepego sa mohuta wo wa setaele sa meriri. Ka setšo e dirwa ka mmala wo mohubedu gomme ya kgabišwa ka diphetana. Lehono basadi ba bantši ba apara dikefa tša *isicholo* ge gona le mediro ya go kgethega.

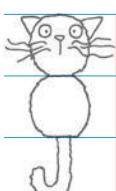


**Thala kefa ye nngwe le ye nngwe yeo o ka ratago go e apara.**





Piletšo





## Sekhete sa setšo

MaTsonga a dula ka karolong ya lebowa la Afrika Borwa. Efela o ka ba hwetša gape le dinageng tše dingwe tša ka Afrika. Kgale kgale basadi ba MaTsonga ba be ba apara dikhete tša go kgethega ge ba eya go bina mmino wa setšo. Dikhete tše di be di bitšwa *Xibelani*. Lehono, basadi ba sa rata go apara dikhete tša go swana le tšona ge ba e ya meletlong ya go kgethega. Dikhete tše di na le mapoliti a go kopana kudu. Gore o dire sekhetho se tee o hloka dimetara tša go feta tše 18 tša lešela.



### Nyaka o hwetše

Ke ka lebaka la eng o hloka lešela le lentši go dira *Xibelani*?



### Thala sediko go karabo ya maleba.

*Xibelani* ka setšo se be se aparwa ke basadi ba **MaTsonga** / **MaZulu** / **Mapedi**.

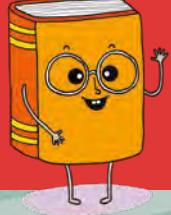
Dikhetho tše di na le **dikonope** / **mapoliti** / **disipi**.

MaTsonga ba dula **Afrika Borwa** / **Afrika Borwa le dinaga tše dingwe ka Afrika** / **Zimbabwe**.

# Go bolokega

Beke 6 le 7





# Kolobe Kodi o ithuta thuto

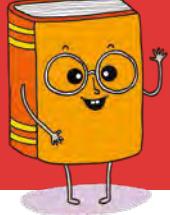


Morutišigadi Kolobe o boditše phapoši, “Ke tlo le fa molekwana wa dipalo bosasa.” Kodi o be a tšhogile gore a ka se tšwelele molekwaneng wo. Bjale a dira leano. Ka morago ga sekolo, o ile a reka lelekere le lehubedu.



Ka letšatši la go latela, mmago Kodi o ile a goeletša. "Tsoga Kodi, ke nako ya go ya sekolong. Tsoga ka pela. Ke swanetše go ya mošomong." Mma Kolobe e be e le mooki.

"Ke a lwala, Mma. Mogolo wa ka o bohloko," gwa realo Kodi. "E tla ke bone," gwa realo Mma Kolobe. A lebelela mogolo wa gagwe. "Jo, ke a bona mogolo wa gago ke o mohubedu kudu! O be a sa bone lelekere le beiwe ka fase ga malao.



“Swara, ke tla bea themometara ka mo gare ga molomo wa gago metsotso e mennyane,” gwa realo Mma Kolobe.

Ka morago ga nakonyana a boa a e ntšha. O ile a lebelela dinomoro. “Jo ngwana’ka. O na le themperetšha ya godimo kudu. O swanetše go dula mo gae lehono. Ke tla kgopela MmaneKolobe wa moagišane gore a tle a go hlokomele.

O be a sa bone komiki ya meetse a go fiša ka fase ga malao.



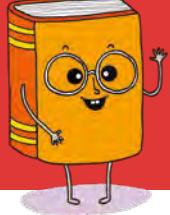


MmaneKolobe-wa-moagišane o ile a fihla. E be e le morutišigadi kgale ebile Kodi o be a mo tšhaba. O ile a tsena ka phapošing ya borobalelo. Mahlo a gagwe a bogale a ile a bona komiki le lelekere di sa tloga.

“Mmm. Ke nagana gore o hloka teye ya ka ya mešunkwane ya go kgethega,” a realo.

“Aowa! Ke nagana gore ke šetše ke ikwa ke le kaonenyana” gwa realo Kodi. O be a sa nyake teye ya go baba ka nnete.

“Ditšiebadimo. O swanetše go nwa teye ya mešunkwane ka komiki ye kgolo. Ka morago re tla dira dipalo. Ga ke nyake gore o senye letšatši la gago.”



Mafelelong e be ele mosegare. "Ke nako ya matena," gwa realo Mmane-Kolobe. Ke na le setshuu sa mosela wa kgomo se se bose kudu sa go šala maabane ka dijo tša go lalela. Ke tla se ruthetša.

"Hmm. Ke rata nama ya mosela wa kgomo," gwa realo Kodi. "Aowa. O lwala kudu, Kodi. Ka mogolo wo wa gago o bohloko o swanetše go nwa teye gape" a realo.

"Ka morago ga matena re tlo dira dipalo tše dingwe gape." "Aowa," Kodi a nagana. "Nkabe ke ile sekolong."

Ka iri ya bo 6 mathapama, MmaKolobe o ile a boa gae. O lebogile MmaneKolobe. "Molwetši o bjang? a botšiša.

"Ke nagana gore o tla kcona go ya sekolong bosasa," gwa realo MmaKolobe a myemyela.

"Ka nnete," gwa re Kodi.

Ka letšatši la go latela sekolong, morutišigadi Kolobe a re, "Kodi, ke thabetše go go bona. O tlile ka nako ya molekwana wa dipalo. Maabane go be go na le baeng ba go tšwa kgorong ya thuto, Bjale ra kgetha letšatši la lehono.

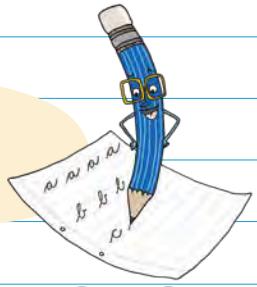
Kodi wa batho! Leano la gagwe le be le se la šoma.

Efela se se botse se diragetše ka lona.

Ka lebaka la gore o be a itlwaeditše dipalo kudu maabane, dikarabo tša gagwe ka moka di be di nepagetše molekwaneng wa dipalo.



# Mongwalo



A handwriting practice sheet featuring two rows of letters on ruled paper. The first row contains the letter 'l' written vertically in black, followed by seven smaller, lighter gray 'l's. The second row contains the letters 'la' written in black, followed by seven smaller, lighter gray 'la' pairs.

x h h h h h h h  
x hi hi hi hi hi hi hi

x **b** *b* *w w w w w w*  
x **hb** *hb* *hb hb hb hb hb hb*

A handwriting practice row on ruled paper. The first two columns show the letter 'k' in black, with the first being bold and the second in cursive. The remaining seven columns show the letters 'kl' in a grey cursive font.

x h k l i k u n  
x a h u u b k a i d



gw  
g



segwagwa segokgo



mogwapa



galase

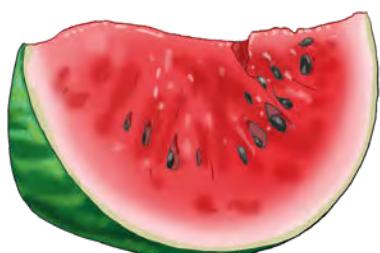


bagwera

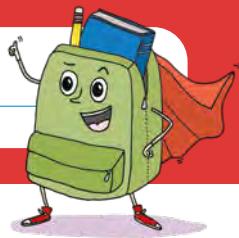
ga-ga-ba

gwa-ba

ga-tse-la



Segwagwa se rata go ja legapu la go butšwa.



## Bala mafoko

Sesi o dira manala a  
mabotsana kudu.



Malome o namela  
sefofane.



Phemelo o ja pitsa.



Rakgadi ke ngaka  
ya mahlo.



Na Phemelo o ja eng?



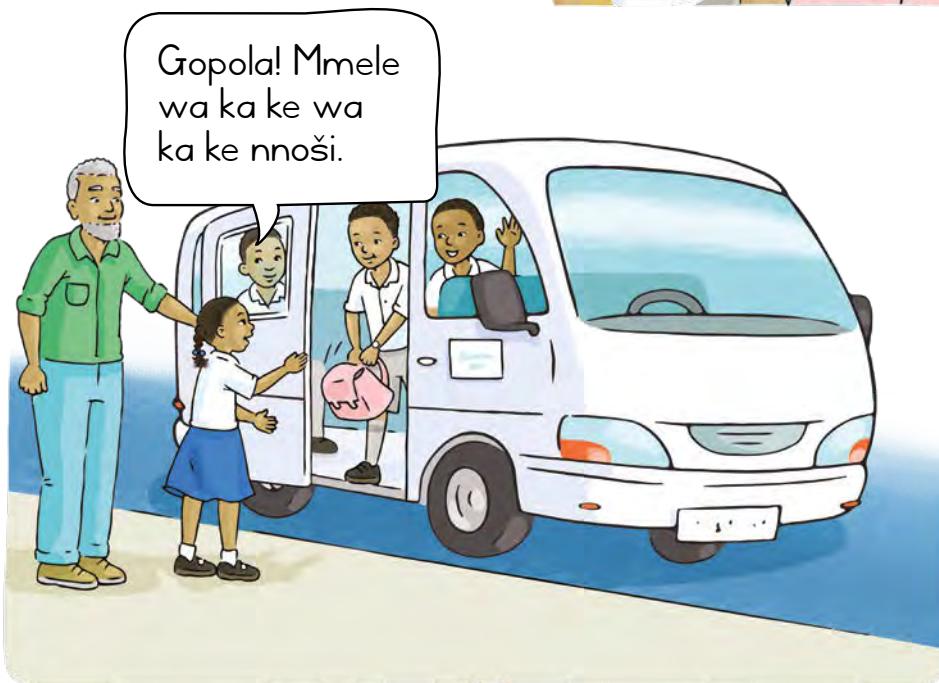
## Mmele wa ka ke wa ka ke nnoši



Go kgwatha ga maleba



Go kgwatha  
ga mpe



Mmele wa ka  
ke wa ka ke  
nnoši



## Ponego

Šomiša mantšu go fa diswantšho maina.



Maggie Laubser, Dithaba tša Lesotho

ka pele

ka morago

gare

tsenelana



## Tlatša ka ditlhaka tšeо di tlogetšwego

1 se gwagwa

2 di \_\_\_\_\_ alase



3 ba \_\_\_\_\_ era



4 lego \_\_\_\_\_ a



5 \_\_\_\_\_ arafo



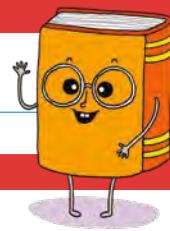
6 mo \_\_\_\_\_ apa



7 se \_\_\_\_\_ okgo



8 le \_\_\_\_\_ okolodi



## Kwešišo

**Bala, Kolobe Kodi o ithuta thuto.**

**Bala o nagane Thala sediko go dikarabo tša maleba.**

- 1 Mogolo wa Kolobe Kodi o be ole o mohubedu ka lebaka la gore **o be a Iwala / o latswitše lelekere / o be o le bohloko.**
- 2 Themometara e bontshitše gore Kolobe Kodi o na le themperetsha ya godimo ka lebaka **la gore e be e senyegile / o be a Iwala / o be a e beile ka gare ga meetse a go fiša.**
- 3 Kolobe Kodi o be a itiriša okare o a Iwala gore a kgone go **ja mosela wa kgomo / a robale mosegare ka moka / a se ngwale tekolo sekolong.**
- 4 Kolobe Kodi o hlwele **a robetše mosegare ka moka / a ejá / a itlwaetše dipalo.**
- 5 **MmaneKolobe / MmaKolobe / Morutišigadi Kolobe** ga se a thetsa ke mahlajana a Kodi.

Na Kolobe Kodi o ile a ipshina ka letšatši la gagwe ka gae? Ka lebaka la eng?



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Setethosekopo

Setethosekopo se šomišwa go theeletša gore dipelo tša batho di pompa madi bjang. Setethosekopo se na le diripa tše pedi tša ditsebe le seripa sa sediko se se silibera sa sehuba. Ngaka o lokela diripa tše pedi ka ditsebeng gomme a bea seripa sa sehuba mo go lego pelo ya gago. Ke ka moo a kgonago go kwa pelo ya gago ge e pompa. Ngaka e kgonago go bea seripa sa sehuba mo sehubeng sa gago le ka mokokotlong go kwa gore o hema bjang.



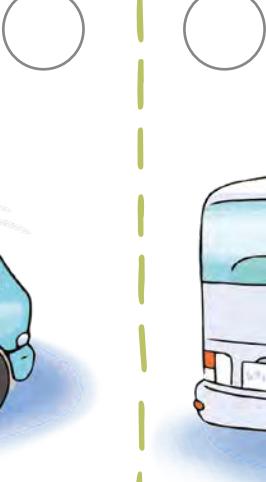
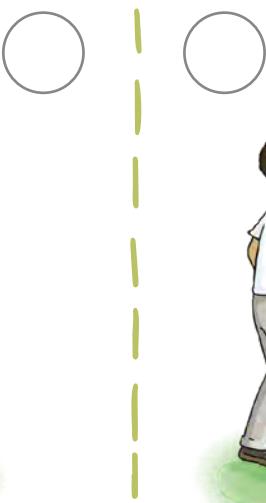
Ka Bonoši

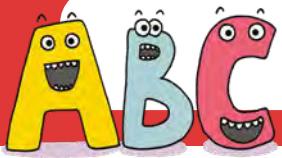
Ngwala ka nako ye o bonego setethesekopo.



## Go tshepega

**Swaya maemo ao a boloketšego Mathabo.**

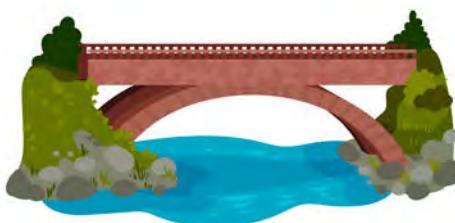




Iw  
I



molwetši lebone



Iwala

leporogo

balwetši

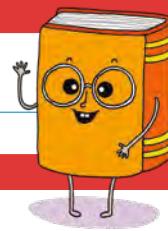
le-fo-di

mo-Iwe-di

le-ma-ti



Rebone ke molwetši wa go pale Iwa ke go sepela,  
o nyaka senam Iwa go ya bookelong.



## Tlotlontšu



**Tlatša mafoko ka moka o šomiša le tee la mantšu a.**



molwetši

themeretša

mogolo

themometara

go beela morago

1 \_\_\_\_\_ e tloga go molomo e ya go  
sehuba sa gago.

2 Ge o swere ke letadi o na le \_\_\_\_\_  
ya godimo.

3 Motho wa go lwalla o bitšwa \_\_\_\_\_.

4 O \_\_\_\_\_ leeto ka lebaka la gore o  
be a lwalla.

5 \_\_\_\_\_ ke ya go lekola  
themeretšha.



**Ngwala mantšu a...**

Thoma ka k: \_\_\_\_\_

Goba le dinoko tše tharo: \_\_\_\_\_



## Themomethara



themomethara ya mekhuri



themomethara ya titšitale

Themomethara ke sedirišwa sa go lekola themperetšha. Se lekola gore mmele wa gago o fiša go fihla bokgole bjo bo kae. Ge o lwala mmele wa gago o ka fiša kudu. Go na le mehuta ya dithemomethara. Tše dingwe di dirilwe ka tšhupu ya galase le selo se sengwe sa go bitšwa mekhuri ka mo gare. Di bitšwa **dithemomethara tša mekhuri**. **Dithemomethara tša titšitale** di šoma ka go fapan. Di laetša themperetšha go sekirini.



### Nyaka o hwetše

Ke mohuta mang wa themomethara?

- e na le tšhupu ya galase? \_\_\_\_\_
- e na le sekirini? \_\_\_\_\_



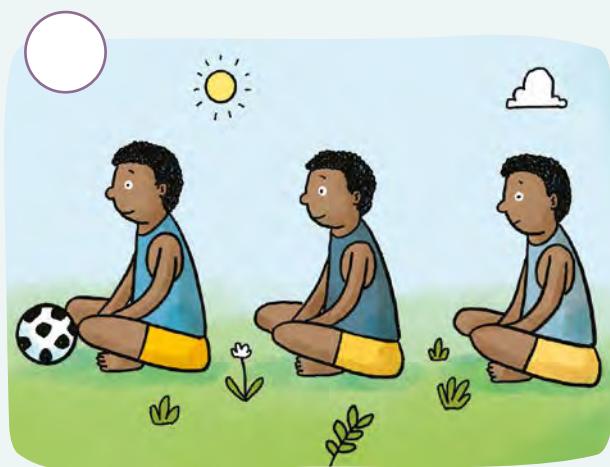
### Ka Bonoši

Na ke mohuta ofe wa themomethara wo o o bonego? Na o e bone kae?



## Tlhompho

**Swaya diswantšo tša go bontšha batho ba go  
laetša tlhompho go ba bangwe.**





# Šomiša mantšu go feleletša mafoko.



magogwa



lwala



logwa



segwagwa



bagwera



molwetši

1 Ke bona segwagwa ka nokeng.

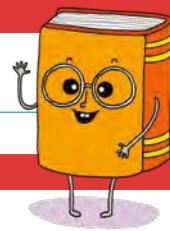
2 Rakgadi ke \_\_\_\_\_ o robetše bookelong.

3 \_\_\_\_\_ ba rata go raloka mmogo le go kitimišana.

4 Koko o šila mabele godimo ga \_\_\_\_\_.

5 Mokgadi o \_\_\_\_\_ meriri ke mogwera wa gagwe.

6 Rakgolo o loga \_\_\_\_\_ a fetša a a rekiša.



## Polelo



**Hlahlamolla mantšu o ngwale lefoko gabotse.**

Kodi. "wa ka o Mogolo bohloko. a realo lwala Ke a"



**Ngwala mafoko a gago.**

1 Ke ikwa \_\_\_\_\_

wa ka o \_\_\_\_\_.

2 \_\_\_\_\_ o kwagala o

le \_\_\_\_\_ o bohloko.



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Otosekopo



Gona le sedirišwa sa go kgethega sa go šomišwa go lekola ka ditsebeng, sona se bitšwa otosekopo. Ngaka goba mooki a ka se šomiša ge molwetši a na le tsebe e bohloko, goba a ikwa a lwala. Se na le seetša gore dingaka di kgone go bona ka gare ga tsebe le go hwetša lebaka la gore bohloko bo dirwa ke eng. Batho bao ba swanetšego go lekola tsebe ya gago ke baoki le dingaka fela.

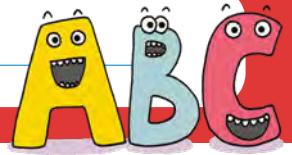


### Nyaka o hwetše

Na otosekopo e šomišwa ke mang?



Na ngaka e tla šomiša otosekopo neng?



# Go Bala Mantšu ga go Beelwa Nako

**Bala motsotso o tee.**

senyane	lebone	kgogo	dinamelwa	bagwera
hlapa	mogwapa	leporogo	lwala	seboko
kgomo	nona	mogwera	nonyana	senotlelo
thupa	mmutla	kgakgaripane	monyadiwa	monyako
khurumela	khunama	nyamelela	legogwa	magogwa
letlametlo	hlapiša	nyakišiša	mahlare	kgaka
mohlolo	letlapakgerere	tlou	thibela	dihlapi
lesomehlano	monyanya	letlalo	bogobe	khutlotharo
segwaga	kgoramela	thuba	letlametlo	khudu
lebotlelo	moyadi	balwedi	sekjurumelo	thoka

Moputso wa godimo, mantšu: \_\_\_\_\_

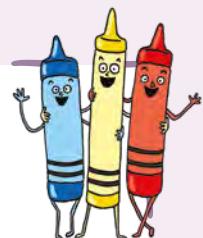


## Tšate ya maahlo

Ka le lengwe la matšatši go ka hlokega gore o lekole mahlo a gago. Ngaka e tla go fa tšate gore o kgone go e bala ge a le gare a lekola. E tla ba le ditlhaka, dinomoro le dibopego go yona. Ngaka e nyaka go hwetša gore o bona gabotse ge dilo di le kgole goba kgaufsi. Ge e le gore o tlo hloka dipeketsane, ngaka e tla šomiša sedirišwa go tseba gore o tlo nyaka dilentshe tša mohuta ofe wa dipeketsane tša gago.



Ka Bonoši



Thala seswantšho sa gago o apere dipeketsane tša go kgethega.



# Mongwalo

x	e	e	e	e	e	e	e	e
x	ei							

A handwriting practice sheet featuring two rows of letters. The first row contains a large 'x' on the left, followed by a black 'f' and a black 'fe' on the baseline, and a cursive 'f' and a cursive 'fe' above the baseline. The second row contains a large 'x' on the left, followed by a cursive 'f' and a cursive 'fe' on the baseline, and a black 'f' and a black 'fe' above the baseline.

x o o o o o o  
x lo lo lo lo lo lo

x S J J J J J J J J  
x ms m1 m1 m1 m1 m1

x ef fo so se ne ti  
x le he fi ae da as



rw  
s



8

thorwana seswai



Barwana



sekepe



morwalo

se-ti-me-la

mo-rwa-na

le-so-ga-na



Marwale o rwalela batho merwalo ka sekorokoro  
sa gagwe se seso.



## Bala mafoko

Lerato o šoma  
ka khomphutha.



Sellathekeng sa Koko  
se timetše maabane.



Bana ba rata go  
kitima ka lepatlelong.



Paledi o notlela lebati  
ka senotlelo.



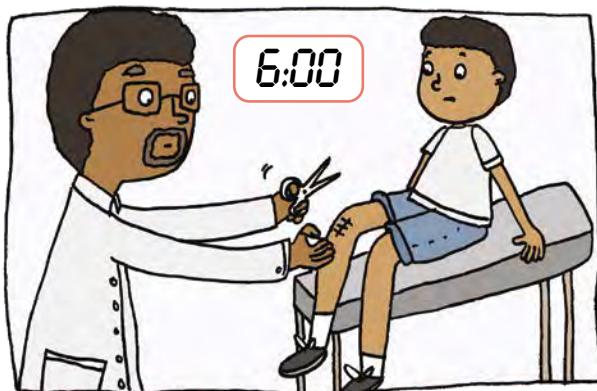
Na Koko o timeditše eng maabane?



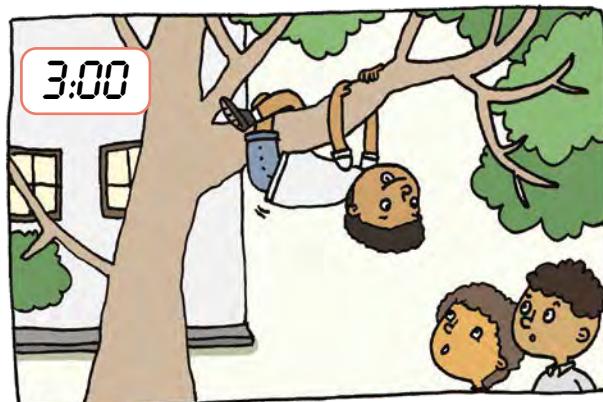
## Kotsi



**Ngwala dinomoro go bontšha tatelano ya ditiragalo.  
Ngwala ditlhalošo tšeо di tlogetšwego.**



**6** Ngaka e rokile leoto la gagwe.



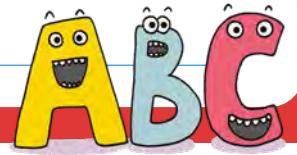
**Karabelo o nametše mohlare o motelele kudu.**



**Simphiwe o kitimile a ya go nyaka thušo.**



**Sipho o dirile thušo ya pele.**



Ngwala mantšu ka tselā  
ya maleba.



1

lametise setimela

2



rwamo \_\_\_\_\_

3



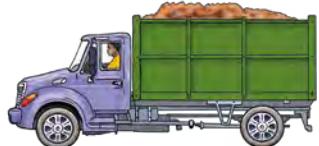
pekese \_\_\_\_\_

4



thuthuthuse \_\_\_\_\_

5



lorwamo \_\_\_\_\_

6



ilase \_\_\_\_\_

7

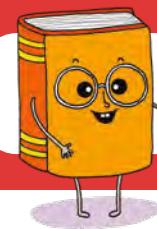


tswelele \_\_\_\_\_

8

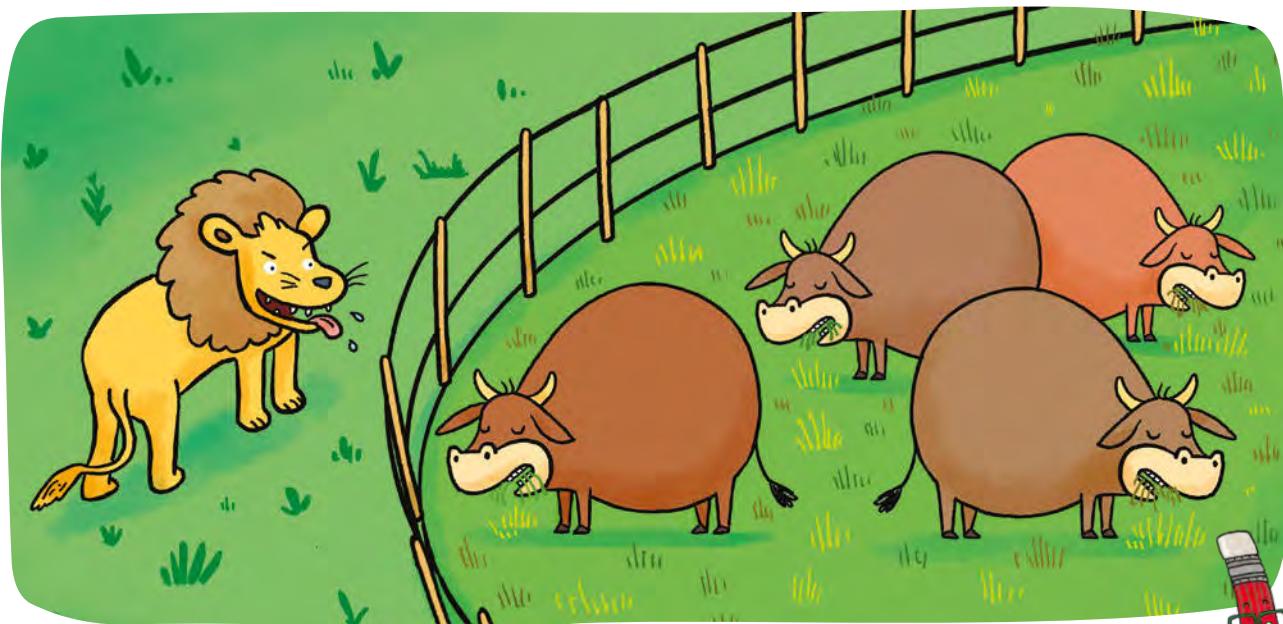


nepatsama \_\_\_\_\_



## Kwešišo ya go theeletša

Thala sediko go karabo ya maleba.



- 1 Dipholo tše nne di be di dula **ka sethogweng / toropong / polaseng**.
- 2 Tau ya go swarwa ke tlala e be e ka se kgone go ja dipholo ka lebaka la gore **di be di phela di le mmogo / pholo e na le maatla go feta tau / tau ga ena le meno**.
- 3 Dipholo di be di e ya mafelong a go fapano ka sethogweng ka lebaka la gore **di be di lapišane / di be di nyaka bjang bo bontši / di be di fapano ka polelo**.
- 4 Mafelelong a kanegelo, tau **e be e sa swere ke tlala / e jele phuti / e jele pholo**.
- 5 Kanegelo e re ruta gore re **swanetše go swaragana / go hwetša bjang bjo bo kaone kaone / go hlokomela ditau**.



Mosaeno:

Letšatši-kgwedi:



## Sello sa Phukubje Karolo I



Badudi ba motseng ba kgopetše modiši gore a hlokomele diputšanyana tša bona. Dipudi di be di fula dithabeng. Badudi ba motseng ba mmoditše gore a hlokomele phukubje ya mokokotlo o moso.

“Diphukubje di rata go ja diputšanyana,” ba realo. “O re bitše re tle re go thuše ge o ka e bona. Re tla e tšoša gore e sepele.” Modiši a sepela a ya dithabeng le dipudi.



### Nyaka o hwetše

Na modiši o be a swanetše go hlokomela eng? Ka lebaka la eng?



### Ka Bonoši

Na o nagana gore go tlo direga eng sa go latela?

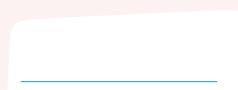


# Mothalonako wa kotsi

Thala mothalonako go laetša seo se diragaletšego  
Karabelo. Lebelela mošongwana wa maabane.



3.00



Ngaka e rokile leoto la gagwe.



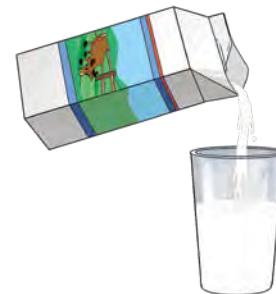
**sw  
w**

**8**



**se**swai****

**le**wa****



**ma**swika****

**wulu**

**ma**swi****

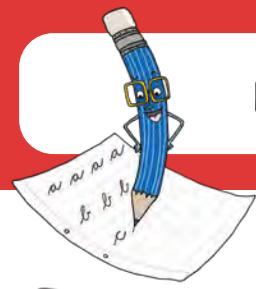
**le-**wa**-tle**

**le-**swi**-**swi****

**wa-e-ne**



Morutiši Maswikaneng o **swere** waene, **wulu** le **watše** ka mokotleng.



## Tlotlontšu le polelo



**Ngwala lefoko ka lentšu le lengwe le le lengwe.**

mogolo

themeretšha

1

---



---

2

---



---

**Ngwala lentšu la go swana ka Seisimane.**

Lentšu goba sekafoko	Tlhalošo	Lentšu la seisimane
themometara	E lekola go fiša	
molwetši	Motho wa go lwala	

**Bala lefoko.**

“Ke ikwa ke lwala. Mogolo wa ka o bohloko.”

**Ngwala lefoko la go swana ka Seisimane.**



Mosaeno:

Letšatši-kgwedi:



## Sello sa Phukubje Karolo 2



Go be go se dilo tše ntši tše a ka di dirago kua dithabeng. Modishi o be a lewa ke bodutu. A nagana gore a dire maleatlana go badudi ba motseng. O ile a kitimela fase a fologa thaba ebile a goeletša, "Thušang, Thušang! Phukubje!"

Badudi ba motseng ba ile ba mo kwa gomme ba ya thabeng ba kitima kudu. Ba ile ba tla ba swere dithupa tša go raka phukubje. Efela ge ba fihla ba hweditše modishi fela, a sega ka maleatlana ao a dirilego.



### Bala o nagane

Ke ka lebaka la eng modishi a be a sega?



### Ka Bonoši

Na o nagana gore go tla direga eng sa go latela?



## Megogorupa godimo, megogorupa fase

Swaya lefoko la nnete.



### 1 Go iša moya fase

- Go hema gannyane go thuša gore moyo o be fase.
- O kwa moyo o le fase ge o befetšwe.
- Mašata a dira gore moyo o ye fase.

### 2 Go kgopela tshwarelo

- Go kgopela tshwarelo ke go tšoša motho yo mongwe.
- Go kgopela tshwarelo ke gore o maswabi.
- Ge o kgopela tshwarelo o bontšha go se be yo maatla.

### 3 Go hlompha

- Go hlakahlakantša phapoši go laetša tlhompho.
- Go bolela dilo tša go se loke go laetša tlhompho.
- Go theeletša batho ba bangwe ka maikešetšo go laetša tlhompho.

### 4 Go kgoa

- Go ba kgoa go lokile.
- Re swanetše go ikemela go dikgoa.
- O swanetše go hlompha dikgoa.

### 5 Go tshepha

- O ka tshepha batho ba nnete ba mekgwa ye mebotse.
- O ka tshepha batho ba go bolela maaka.
- O ka tshepha batho ba bagolo ka moka.



Ngwala mafoko a gago.



perekisi



kwena



phentshele



swiela



## Go itlwaetša go bala ka thelelo

**Bala se gabedi. Na o badile mantšu a makae?**

MmaKodi o ile a goeletša. “Tsoga Kodi, ke nako ya go ya sekolong. Tsoga ka pela. Ke swanetše go ya mošomong.”

Ke a Iwala, Mma. Mogolo wa ka o bohloko,” gwa realo Kodi.

“E tla ke bone” gwa realo MmaKodi. “Jo, ke a bona mogolo wa gago ke o mokhubedu!

O be a se a bona lelekere ka fase ga malao. O tsentše themomethara ka molomong wa Kodi gomme a ya go itokišetša mošomo.

q
18
21
30
33
43
50
61
68
74

	1	2
Palo ya mantšu ao ke a badilego.		
Palo ya mantšu ao ke sa a tsebago.		



## Sello sa Phukubje Karolo 3



Ka morago ga matšatši a mmalwa, ge letšatši le sobela, modiši a kwa lešata bjanyeng. O ile a bona phukubje e kgolo ka morago ga leswika e lebeletše dipudi. Ka letšhogo a theoga thabeng ka lebelo, a goeletša, “Thušang, Thušang! Phukubje!”

Badudi ba motseng ba mo kwa ge a goeletša efela ba se ye thabeng go swana le maloba. “Mošemane yo a ka se re dire mašilo gape” ba realo.



### Bala o nagane

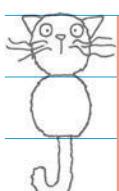
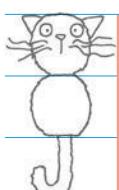
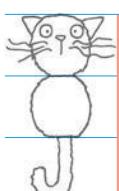
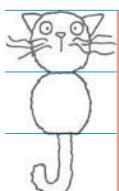
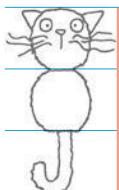
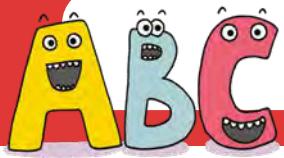


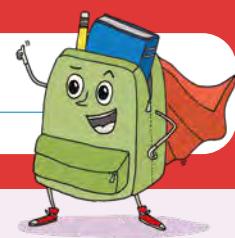
Ka lebaka la eng badudi ba motseng ba se ba thuša modiši?



### Ka Bonoši

Na o nagana gore go tla direga eng sa go latela?





## Sello sa Phukubje Karolo 4



Phukubje e ile ya tabogela go putšanyana ebile ya e kuka ya sepela le yona. Modiši o be a sa kgone go e emiša a nnoši. O be a nyamile ebile a gakanegile ge a fologa thabeng le dipudi tše dingwe mantšibua.

O be a ithutile thuto. Batho ba go bolela maaka ga ba tshepege le ge ba bolela nnete.



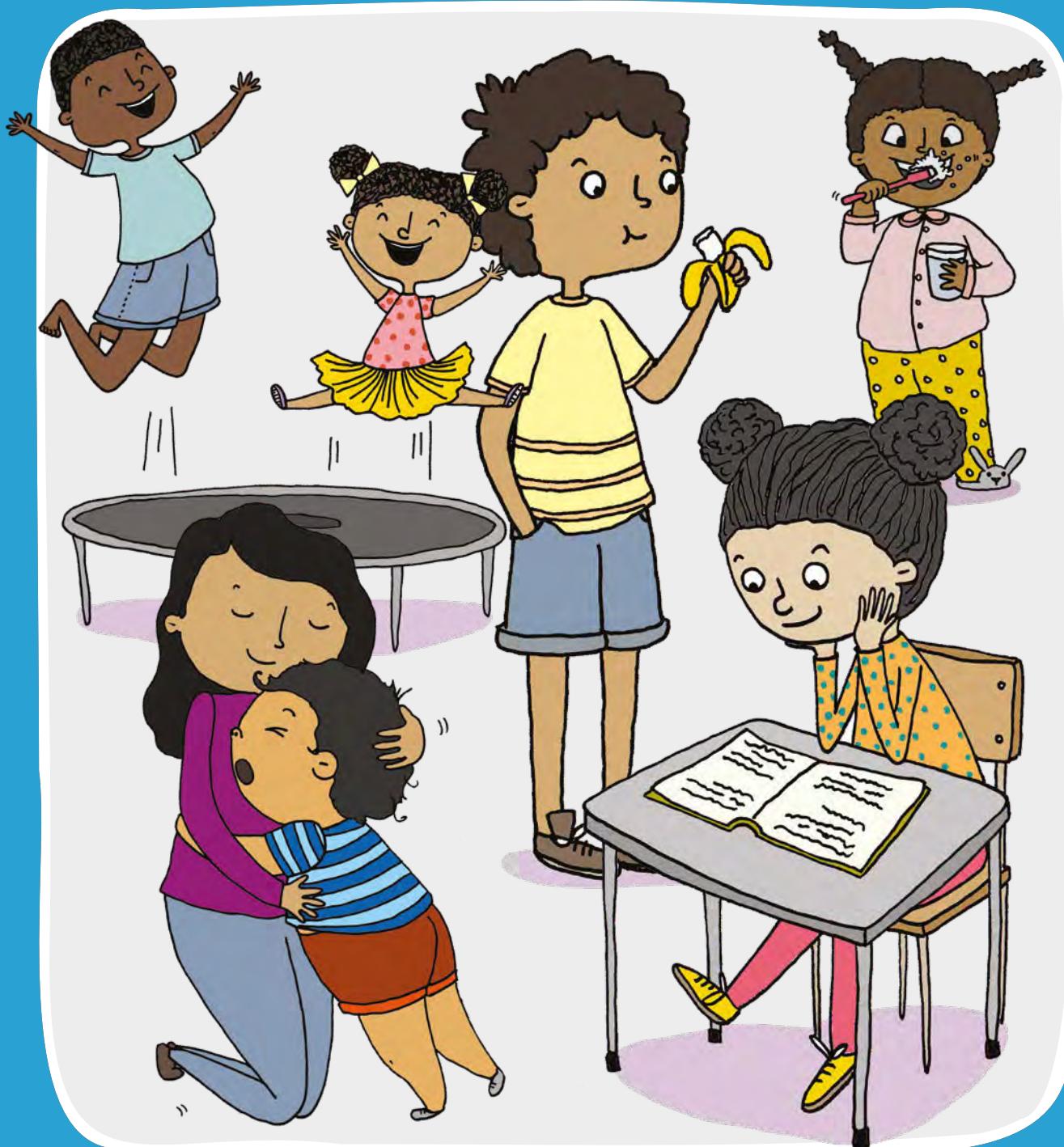
Ka Bonoši

Na o ka reng go modiši?



# Ditokelo le maikarabelo

Beke 8 le 9





# Hosea le Kgaugelo



Kgale kgale go be gona le mošemane le mosetsana, bao ba be go ba bitšwa Hosea le Kgaugelo. Ba be ba dula le tate wa bona ntlong kua mafelelong a sethokgwā.

Tatago bona o be a e ya mošomong letšatši le lengwe le le lengwe gomme Hosea le Kgaugelo bona ba šala ka gae. E be ele bana ba maikarabelo kudu. Ba be ba hlokomela dikgogo, ba dira le mešongwana ya sekolo ebile ba apea dijo tša go lalela ge tate wa bona a sepetše. Tate wa bona o be a ikgantšha kudu ka bana ba gagwe. O be a na le molao o tee fela. “Le se ke la ya ka sethokgweng”.

Ka letšatši le lengwe ba be ba apeile nama eupša ba hloka morogo wa go hlakantšha. “Ke duma o kare re ka ya kua sethogweng go hwetša morogo,” gwa bolela Kgaugelo. “Efela ke tšhaba gore re ka timela”.

Hosea a tlela ke kakanyo. “Tla re sepele re ye ka sethogweng gomme re tlogele mohlala ka marathana a marotho gore re kgone go boa gae,” a realo. Ba be ba lebetše ka molao wa tatago’bona.





Bana ba ile ba ya ka sethokgweng. Ba be ba tlogela mohlala wa bona wa marathana a marotho ka tlhokomelo. Ka gare gare ga sethokgwa ba ile ba bona ngwakwana o monnyane. Ba ile ba batamela ngwakwana efela ba lemoga gore ngwakwana wo o be o se wa go tlwaelega. O be o agilwe ka dimonamonane tša go fapafapana! Ee, mehutahuta ya dipisikiti, malekere le ditšhokolete di be di šomišitšwe go aga maboto, mabati le mafasetere. Hosea le Kgaugelo ba be ba rata dimonamonane.

Hosea o ile a topa pisiki ya tlhaka ya ngwako a thoma go eja gomme Kgaugelo yena a topa lelekere la jeli go lefasetere. Efela ba rile ba sa iketlile ba eja, gwa direga selo se sengwe se sebe. Go ile gwa tšwelela ntatauwane ye nngwe ye kgolo ka ngwakwaneng gomme ya ba swara ka matsogo a bona. Ntatauwane e ile ya sega sesego sa bošula, Ke tsebile gore ngwakwana o monnyane wa dimonamonane o tlo nthuša go swara bana. Ke rata go ja bana. Ke tlo le notlelela ka mo gare ge ke sa ya go nyaka dikgong.” O ile a ba gogela ka gare.



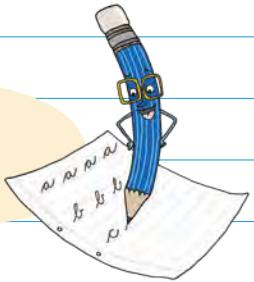


Hosea le Kgaugelo ba be ba tletšwe ka letšhogo ka gare ga leswiswi ka ngwakwaneng wo monnyane. Efela ba be ba nyaka go rarolla bothata bjo gomme ba thoma go loga leano la go tšhaba. Ba bone lefasetere la go agwa ka tšhokolete gomme ba ja tšhokolete ye nngwe go le godiša. Ba ile ba thušana go namela go tšwa ka lefasetere. Ge ba fetša go tšwa ba ile ba bona mohlala wa bona wa marathana a marotho. Ba ile ba o šala morago go ya lapeng la bo bona ba kitima ka lebelo le legolo.

Ba kgonne go fihla gae pele ga ge tate wa bona a boa mošomong. O be a thabile gore bana ba bolokegile. “Ke holofela gore le kwešiša molao wa ka bjale,” a realo. Go tloga ka letšatši leo Hosea le Kgaugelo ba ile ba latela molao.



# Mongwalo



MOŠUPOLOGO

n m p r v i t nm it

x

w w w y c a uw ca

x

d g l h b dg lh

x

e f o s eo es no

x

iu ad ne lm go cw

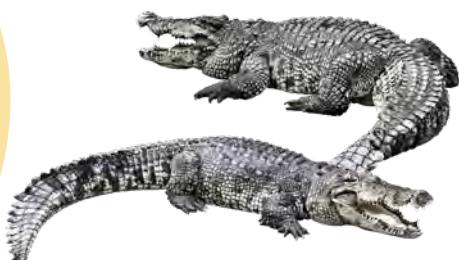
x

hd tw do fe un ae

x



kw  
k



dikwena

karikana



kwana

komiki

kwepere

ke-re-se

kwa-ga-la

ko-lo-ya-na



Moruti Lekwadi ga a kwane le banna ba go rwala  
dikepisi ge ba tsena ka kerekeng.

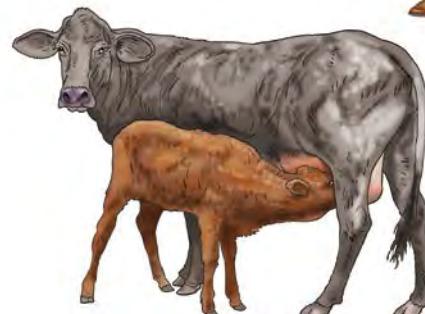


## Bala mafoko

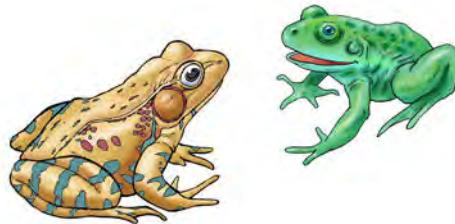
Monyadi le monyadiwa  
ba thabile.



Ngwana wa kgomo  
ke namane.



Digwagwa di dula  
ka meetseng.



Dimakatso o hlatswa  
mafasetere.



Na ngwana wa kgomo ke eng?



## Mekgwa le maikarabelo



Seo ke se Tsebago



---

---

---

Seo ke Nyakago  
go se tseba

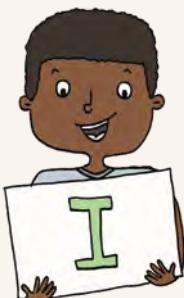


---

---

---

Seo ke Ithutilego  
sona



Beke 8

Beke 9

---

---

---

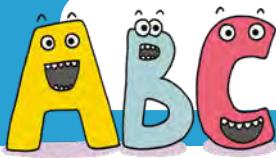


## Dipitša tša letsopa



### Dipitša tša setšo tša letsopa

- 1 Ke **phapantšho** efe ye o e bonago
- 2 Ke **methaladi** le **dipaterone** dife tše o di bonago?
- 3 Ke **phopholego** efe ye o e bonago?



## Ngwala ditlhaka tšeо di tlogetšwego



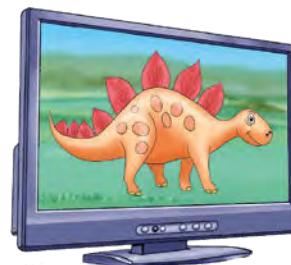
## Tlatša ka ditlhaka tšeо di tlogetšwego



1 episi



4 abo



2 ana

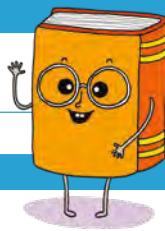


5 elebišene



3 di api

6 utla



## Kwešišo

Bala Hosea le Kgaugelo.



1 Na ke matlakala afe o ka a hwetšago:

- Hlogo ya kanegelo: letlakala \_\_\_\_\_
- Seswantšho sa ngwako wa go agwa ka dimonamonane:  
letlakala \_\_\_\_\_

2 Hlaloša mabaka a mabedi ao a re botšago gore Hosea le Kgaugelo e be ele bana ba **maikarabelo**.

---



---

3 Na o nagana gore ke ka lebaka la eng bana ba be ba sa dumelwelwe go ya ka sethogweng? Efa mabaka a mabedi?

- Ka lebaka la gore \_\_\_\_\_
- Ka lebaka la gore \_\_\_\_\_

4 Ke ka lebaka la eng ntatauwane e be e nyaka dikgong?

- Ka lebaka la gore \_\_\_\_\_
- 

5 Na bana ba hweditše mmila wa go boela gae bjang?

---



---



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Tšhokolete



Ditšhokolete ke dimonamonane. Tšhokolete e dirilwe ka dipeu tša mohlare, mohlare wo o bitšwa mohlare wa **cocoa**. Dipeu tša cocoa di na le tatso ya go baba ge o ka dija e le tše tala. Go fetola dipeu gore e be tšhokolete, di a omišwa, tša šilwa gomme tša bešwa. Go dira gore ebe bose o swanetše go tšhela swikiri, oli le maswi. Dipeu tša cocoa gantši di hwetšagala go la Afrika Bodikela.



### Nyaka o hwetše

Na tšhokolete e tšwa go peu ya eng?

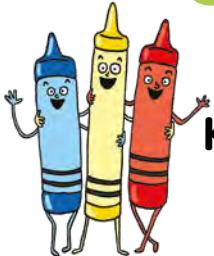


### Ka Bonoši

Na o ka rata go ja tšhokolete ya mohuta mang bjale?  
Ka lebaka la eng?



## Ditokelo le maikarabelo a ka ka gae



**Khalara disekwere. Šomiša mmala o tee go khalara  
ditokelo le o mongwe go khalara maikarabelo**

Go ba le legae la go hlweka	Go ba le tlhokomelo go tikologo ya gešo	Go hlompha maloko a lapa la gešo	Go ba le dijo tše di lekanego
Go šidulla mmele gore ke phele gabotse	Go ba le nako ya go raloka	Go bolokega ka lapeng	Go hlokomela diphahlo tša ka ka go di hlwekiša
Go swarwa ka hlompho	Go hlokomelwa ge ke lwala	Go se senye dijo	Go latela melao ya polokego

**Ngwala lefoko ka moo o thušago ka gona ka gae.**



hw  
h



lehwana lehuduo



lehwa

sehuba

mohwana

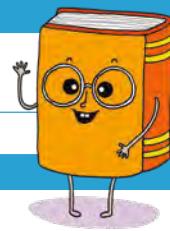
ho-mo-la

bo-hwa

he-ma



Bohlale o hlapa hlogo ka gare ga sekotlelo.



## Tlotlontšu



**Tlatša mafoko ka moka o šomiša le tee la mantšu a.**



sethogwa

maikarabelo

melao

morarolla-mathata

ntatauwane

1 Ge o le \_\_\_\_\_ o tla kgonago  
hwetša ditharollo tša mathata.

2 Ka gare ga \_\_\_\_\_ go na le  
mehlare e mentši.

3 Gona le lebaka la gore go be le \_\_\_\_\_  
ka phapošing.

4 Ka dikanegelong tša setšo gantši gona le  
\_\_\_\_\_ ya go ja bana.

5 Ka moka ga rena, re na le  
a go ba le botho go ba bangwe.



**Ngwala mantšu a go thoma ka...**

A go thoma ka k: \_\_\_\_\_

**A goba le dinoko tše tharo:**



## Dimonamonane

Dimonamonane ke dimphonyana tša go kgahliša. Di dirilwe ka swikiri, ya go tšwa go sebjalo seo se bitšwago mmoba. Gona le dipolase tša mmoba tše mmalwa kua KwaZulu-Natal. Mahlaka a mmoba a a pšhatlwa go gamola seela sa go tanta. Gomme seela se a bedišwa le go omišwa go dira swikiri. Go dira malekere, swikiri e a tološwa gomme ya tšhelwa ka mmala, tatso goba go tlaleletša ka jeli. Gona le mehuta ye mentši ya malekere, malekere a diphatana, a go monokwa, le a jeli.



### Nyaka o hwetše

Na swikiri e tšwa go sebjalo sefe?



### Ka Bonoši

Ngwala mafoko a mararo ka malekere ao o a ratago.



# Ditokelo le maikarabelo a ka sekolong

**Nyalantšha tokelo le maikarabelo.  
Di ngwale ka fase ga hlogo ya maleba.**



- Go hlomphiwa
- Go dira diphošo
- Go itshwara gabotse gore ba bangwe ba ithute
- Go theeletša dikakanyo tša batho ba bangwe
  - Go hlompha batho ba bangwe
  - Go ithuta go diphošo tša ka
  - Go ba le dikakanyo tša ka ke nnoši
  - Go ithuta



## Ditokelo tša ka

I. Go hlomphiwa

2.

3.

4.

5.

## Maikarabelo a ka

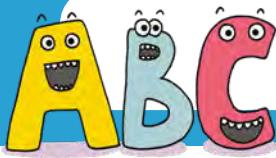
I. Go hlompha batho ba bangwe

2.

3.

4.

5.



# Šomiša mantšu go feleletša mafoko.



lehwana



dikwepere

dikwana



kwena



mahwafa



lefelo

1 Kwena e dula ka meetseng.

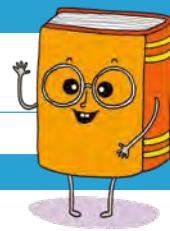
2 Malose o rata go hlapa \_\_\_\_\_ ka sesepa.

3 Malome o rata go ja \_\_\_\_\_.

4 Lebo o ja sopo ka \_\_\_\_\_.

5 Nku ya gešo e na le \_\_\_\_\_.

6 Koko o fehla bogobe ka \_\_\_\_\_.



## Polelo



**Ngwala dikafoko tše ka tatelano ya maleba go hlama  
mafoko a mabedi. Ngwala mafoko.**



Bao ba bego ba bitšwa Hosea le Kgaugelo. Kgale kgale  
go be go na le mošemane le mosetsana  
mafelelong a sethokgwa ka ngwakong  
Ba be ba dula

**Le tlo ngwala kanegelo. Ngwala mafoko a gago a mathomo.**

Kgale kgale, go be go na le mošemane le mosetsana bao ba

be go ba bitšwa \_\_\_\_\_ le

. Ba be ba dula

(eng)

(kae).



Mosaeno:

Letšatši-kgwedi:



## Jamo

Jamo ke semonamonane. E dirilwe ka seenywa le swikiri. Seenywa se ripšwa ka diripana tše nnyane gomme tša bedišwa ka meetse le swikiri. Jamo ye nngwe e dirwa difemeng efela o ka kgonago go e dira ka gae. Ke mehuta ye mengwe ya dienywa e kgonago go šomišwa ya ba jamo. Dinamune, diperekisi le diperi di ka dirišwa go dira jamo. Sangwetše ya jamo le potoro ya ditokomane di dira matena a mabose a sekolo.



### Nyaka o hwetše

Na jamo e dirwa ka eng?



### Ka Bonoši

Na ke mohuta ofe wa jamo wo e lego mmamoratwa wa gago?



## Go Bala Mantšu ga go Beelwa Nako

**Bala motsotso o tee.**

setimela	hlakanya	nyamelela	khaphete	tlala
koloi	hlalefa	senyane	khekhe	sekotlelo
sefofane	hlokomela	nyamile	khunama	tlema
karikana	lehlaka	kgale	dikhuru	dinotlelo
sekepe	hlogo	kgalema	sekhurumelo	namane
paesekela	hlagola	kgolego	khuparela	namune
sethuthuthu	hlapa	kgarebe	khutlo	naledi
thekisi	sehlare	kgaugelo	khunkhwane	noka
pese	hlopha	dikgobe	khukhuna	polelo
lori	hlogwana	kgoparara	dikgomo	serapana

Moputso wa godimo, mantšu: \_\_\_\_\_



## Dipisikiti

Dipisikiti ke dimonamonane. Dipisikiti tše mmalwa di dirilwe ka folouru, potoro le swikiri. Ditswaki di a hlakantšhwa gomme tša pakwa ka gare ga onto. Gona le mehuta ya dilo tše ntši tseo di ka hlakantšhwago go dira dipisikiti, go swana le khokhonate, ditokomane goba tšhokolete. Dipisikiti di ka dirwa difemeng goba ka gae. Dipisikiti gantsi di na le swikiri.



### Nyaka o hwetše

Na dipisikiti di dirwa ka eng?



### Ka Bonoši

Na ke mohuta ofe wa dipisikiti wo o lego wa mmamoratwa wa gago?



# Mongwalo

x  
x  
**j**  
**ja**

ja

*ja ja ja ja ja*

x q  
x qu

q  
qu

q q q q q q  
qu qu qu qu

x r  
x it

*it*

it it it it it

A photograph of a handwriting practice sheet. It features two rows of horizontal blue lines. The first row contains the lowercase letter 'x' written twice. The second row contains the uppercase letter 'X' written once. A vertical red margin line is positioned to the left of the first 'x'. The letters are written in black ink.

xx

l x l x l x l x

**x** ja

quiv iv qd/ xe

**bj  
j****bjang****jamo****dibjana****jesi****dibjalo****Ja-na-wa-re****bja-le****ja-ra-ta**

Mose**bjadi** le **Jakobo** ba **bjala** **dibjalo** ka polaseng ya Sejagobe.



## Bala mafoko

Bana ba ema  
mothalading mesong.



Basadi le banna ba a  
khunama ge ba rapela.



Siya Kolisi ke sebapadi sa go tuma  
lefaseng sa rakbi.



Koloi ya matipane e tšholla  
mobu ka lepatlelong.



Na ke mang sebapadi sa go tuma sa rakbi  
lefaseng?



## \* Melao ya phaposi \*



E ba le botho  
Šoma ka maatla  
Theeletša ba bangwe



O se latelwe  
Šoma mmogo



Hlwekiša sekolo sa gago  
Bolokega



Ithute go diphošo tša gago  
Hlokomela dilo tša gago



**Bea molao o mongwe le o mongwe ka fase ga dihlogo tše.**

Go itlhompha

Go hlompha ba bangwe

Go hlompha sekolo

Na go be go ka direga eng ge go be go se na melao?



Ngwala mantšu ka tselo  
ya maleba.



1

gwasegwa segwagwa

2



kejedi

3



nabjadi

4



seja

5



kobjo

6



sije

7



ngbja

8



moja



## Kwešišo

Bala **Hosea le Kgaugelo.**



**Ka Bonoši**

- 1 Na kgopolو kgolo ka mo kanegelong ye ke eng?  
(Ngwala lefoko le I go ya go 3)

Kanegelo ye e ka ga \_\_\_\_\_



**Nyaka o hwetše**

- 2 Hwetše letlakala ka go PM leo le nago le lefoko le:

- “Ke tlo le notlelela ka mo gare ge ke sa ya go nyaka dikgong.”

Letlakala \_\_\_\_\_

- Efela ba be ba kcona go rarolla mathata gomme ba thoma go loga leano la go tšaba.

Letlakala \_\_\_\_\_

- Hosea le Kgaugelo e be e le bana ba maikarabelo kudu.

Letlakala \_\_\_\_\_



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Sethokgwa sa Knysna



Sethokgwa ke lefelo la go ba le dimela tše dintši le mehlare. Sethokgwa se segolo kudu mo Afrika Borwa ke Knysna Forest. Se na le mehlare e mentši e metetelele, dimela, dinoka le dinonyana. Ke legae la diphoofoo tša go fapafapana go swana le mapogo, ditšhwene, dikhudu le ditlou. Go na le tlou e tee fela yeo e šetšego ka sethokgweng sa Knysna!



**Ka Bonoši**

Na o nagana gore ke ka lebaka la eng go na le tlou e tee fela?  
Go tlo direga eng ge tlou ye e ka hwa?





## Moloatheo

Bala ka moloatheo gomme o  
tlatše dikgoba tša mantšu.

hlompha

go lokologa

ditokelo

molao

go buša

bana

### Moloatheo wa Afrika Borwa

Moloatheo ke tokomane e bohlokwa kudu.

O ngwadilwe ka 1996 ge Afrika Borwa e e ba naga ya

. Ke lenaneo la ka tsela yeo mmušo

o swanetšego Afrika Borwa.

Molao o mongwe le o mongwe o swanetšwe o latele le go

Moloatheo. Malaetheo o šireletša

tša badudi. O akaretša ditokelo

tša .

Na go ka direga eng ge naga e ka se be le melao?

Na ke mang a dirago melao?

Na ke mang a netefatšago gore re latela melao ya naga?

ph  
p



pherefere    pekwa



diphororo

perekisi

phooko

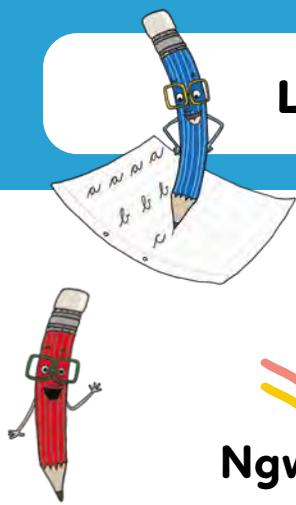
pa-pa-di

phu-the-go

pa-na-na



Phetolo Phukubje ke mošemane wa go rata dipanana  
le diperekisi.



# Tlotlontšu le polelo



**Ngwala lefoko ka lentšu le lengwe le le lengwe**

maikarabelo

rarolla mathata

1

---

2

---

**Ngwala lehlalosetšagotee la Seisimane.**

Lentšu goba sekafoko	Tlhalošo	Lentšu la seisimane
molao	tsela ya go hlaloša ka fao batho ba swanetšego go itshwara ka gona.	
tatso	selo sa go latswega/ sa bosana	

**Bala mafoko.**

Hosea le Kgaugeo ba be ba dula go ntlo ya mafelelong a sethokgwa.

**Ngwala lefoko la go swana ka Seisimane.**



Mosaeno: \_\_\_\_\_

Letšatši-kgwedi: \_\_\_\_\_



## Leganata la Kalahari

Maganata ke mafelo a go ba le meetse a mannyane le santa e ntši. Leganata le legolo mo Afrika Borwa ke Kalahari Desert, yeo e lego Northern Cape. Go na le diphoofolo tšeо di ka phelago leganateng go swana le tholo, pitsi ya thaba le kgano. Go na le mabjang le mehlare ya meetlwa yeo e ka golago leganateng.



### Nyaka o hwetše

Na leganata la Kalahari le mo kae (naga le porofentshe)?

---



### Ka Bonoši

Na leganata le fapanabjang le sethokgwa?

---





## Ditokelo tša bana

Ngwala tokelo ka fase ga seswantšho.

Nako ya go raloka Dijo Ntlo Lapa tlhokomelo ya maphelo  
Polokego Bodulo Thuto



Thuto





Ngwala mafoko a gago.

bophelo

Janaware



dipere

sebjalebjale



## Go itlwaetša go bala ka thelelo

**Bala se gabedi. Na o badile mantšu a makae?**

Kgale kgale go be gona le mošemane le mosetsana, bao ba be go ba bitšwa Hosea le Kgaugelo.

Ba be ba dula le tatago bona mafelelong a sethokgwa. Tatago bona o be a e ya mošomong letšatši le lengwe le le lengwe gomme Hosea le Kgaugelo bona ba šala ka gae. E be ele bana ba maikarabelo kudu. Ba be ba hlokomela dikgogo, ba dira le mešongwana ya sekolo ebile ba apea dijo tša go lalela ge tate wa bona a sepetše. Tatago bona o be a ikgantšha kudu ka bana ba gagwe. O be a dula a ba gopotša ka molao o tee fela. “Le se ke la ya ka sethokgweng”.

q
18
27
36
45
56
64
73
83
93
106
112

	1	2
Palo ya mantšu ao ke a badilego.		
Palo ya mantšu ao ke sa a tsebago.		

**Hwetša o laetše mantšu a dikaratana**



## Kruger National Park



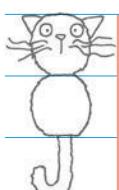
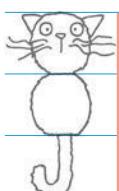
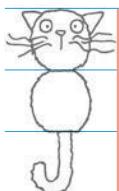
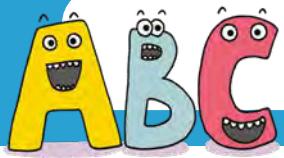
Dirapa tša diphoofolo ke mafelo moo diphoofolo tša naga di dulago gona tša bolokega. Kruger National Park ke se sengwe sa dirapa tša diphoofolo se segolo mo Arika. Kruger National Park e na le diphoofolo tše dintši tša lešoka go akaretša le tše hlano tše di tsebegago ka *The Big Five*: ditau, dinkwe, ditshukudu, ditlou le dinare. O ka etela serapa se go bona diphoofolo ka moka.



**Ka Bonoši**

Na o nagana gore go dirwa eng gore diphoofolo di dule di bolokegile ka dirapeng tša diphoofolo?





Piletšo



## Lebopo la Afrika Borwa

Lebopo ke moo lewatle le kopanago le naga. Afrika Borwa e na le lebopo le letelele kudu. Lewatle la Atlantic la go tonya le ka go lebopo la Bodikela. Lewatle la Indian e lego la borutho le ka go lebopo la bohlabatšatši. Go na le ditoropo tše pedi tše kgolo lebopong la Afrika Borwa. Tšona ke Durban le Cape Town. Di na le mafelo moo dikepe di ka emago gona. Go na le dikhwiti tša lewatle tša santa ye boleta, masikwa le maphoto go dikologa lebopo la Afrika Borwa.



### Bala o nagane

Na Durban le Cape Town di swana ka eng?



### Ka Bonoši

Na ge o ile khwiting ya lewatle, o ka rata go dira eng?





# Funda Wande

Reading for Meaning